

CALVINIST- CONTACT

HOLLAND-CANADIAN MAGAZINE

CHATHAM, ONTARIO, APRIL 15TH, 1954

5TH YEAR OF PUBLICATION

NO. 85

IN DIT NUMMER:

- ♦ Voor de Vrouwen
- ♦ Kunstmest en Veevoeding
- ♦ Van Kust tot Kust

Easter

B

FEAR NOT YE: FOR I KNOW
THAT YE SEEK JESUS, WHICH
WAS CRUSIFIED.
HE IS NOT HERE: FOR HE IS
RISEN.

St. Matth. 28 : 5, 6.

#

HE WAS WOUNDED FOR OUR
TRANSGRESSIONS, HE WAS BRUISED
FOR OUR INIQUITIES;
THE CHASTISEMENT OF OUR PEACE
WAS UPON HIM; AND WITH HIS
STRIPES WE ARE HEALED.

Jes. 53 : 5.

S



Voor onze Engels-lezende kleintjes

RECOMMENDED BOOKS FOR THE 6-11 AGE GROUP

Non-Fiction

Book, Margaret Waring:
IN WOODS AND FIELDS
Abingdon-Cokesbury Press 1950—\$3.00
A book for beginning naturalists. Excellent illustrations. Especially good is the part devoted to winter in woods and fields.

Book, Margaret Waring:
IN YARDS AND GARDENS
Abingdon-Cokesbury Press 1952—\$3.00
A book for boys and girls and for all those who wish to know more about the living creatures and growing things in their yards and gardens.

Schoolland, Marian:
MARIAN'S BIG BOOK OF BIBLE
STORIES 1947—\$3.50
Bible stories retold in a simple engaging style. Highly recommended.

Stevenson, Robert L.:
A CHILD'S GARDEN OF VERSES
Scribner 1905—\$2.50
Poetry by the best loved children's poet.

Biography

Aulair, Irzi:
ABRAHAM LINCOLN
Doubleday 1939—\$2.50
Boyhood of Lincoln to his death.
Caldecott Medal Award, 1940.

Miller, Basil:
TEN BOYS WHO BECAME FAMOUS
Zondervan \$1.00
Illustrated biographies which include Augustine, Calvin, Luther, Chiang Kai Shek.
(Also, Ten Girls Who Became Famous).

TEN FAMOUS GIRLS OF THE BIBLE
Zondervan \$1.00
Biographies of women of the Bible to inspire a girl.
(Also Ten Famous Boys of the Bible).

Picture Books

Korffler, Dena:
CAN YOU TELL ME?
Zondervan 1950—\$1.95
Answers to questions children ask. Story and pictures by one of our own Christian school teachers. Excellent photographs. Recommended.

Korffler, Dena:
QUESTIONS CHILDREN ASK?
Zondervan 1951—\$1.95
Answers in a very simple way truths concerning Christ and Salvation.
Recommended.

Fiction

Clemens, Samuel L.:
THE PRINCE AND THE PAUPER
Harper 1931—\$1.25
A walf and a young king exchange places and have strange adventures.

Grahame, Kenneth:
WIND IN THE WILLOWS
Scribner 1933—\$2.00
A delightful animal story. Well illustrated.

Holling, H. C.:
PADDLE-TO-SEA
Houghton 1941—\$3.00

A tiny canoe launched by an Indian boy travels for four years down the St. Lawrence to the sea.

Kipling, Rudyard:
JUST SO STORIES
Doubleday 1912—\$2.50
Nonsense stories giving "explanations" of the elephant's trunk, camel's hump, etc.

Lawson, Robert:
RABBIT HILL
Viking 1944—\$2.50

Humorous adventures of rabbits and other animals who are Robert Lawson's "neighbors" in Connecticut. Excellent illustrations.

Salten, Felix:
BAMBI
Grosset 1931—\$1.50

The beautiful story of Bambi who grows from a tiny fawn to a full grown deer.

Schoolland, Marian:
BORROWED BABY
Eerdmans 1949—\$.75
The story of the "new" baby who came to live with the Cook family and of the adjustments brother Timmie had to make.

Schoolland, Marian:
LITTLE SHEPHERDS OF NAVAJO
LAND
Eerdmans \$1.00
A first-hand account of Indian Navajo children. . . . Missionary emphasis. An excellent book by one of our own authors.

Hoe onze familie en vrienden naar Canada kunnen komen

De fieldagenten onzer organisatie zijn steeds op de hoogte met immigratie-regelingen, beide in Nederland en Canada. Het is uw voordeel om zich tot hen te wenden, zij staan gereed om U hierin te helpen.
Hieronder volgt een lijst met namen en adressen van de fieldmen in Canada:

British Columbia:

E. LANINGA, 3676 Imperial Street,
South Burnaby, B.C.
A. DE JONG, 1714 Nanaimo Street,
New Westminster, B.C.
J. PRINS, Beverly, Alta.

Alberta:

B. NIEBOER, Iron Springs, Alta.
H. A. WIERENGA, 11323—111a Ave.,
Edmonton, Alta.
H. J. TEN HOVE, Blackfalds, Alta.

Manitoba en Saskatchewan:

TOM POLET, Lot 131, St. Anne's Road,
P.O. Genthon, Man.

Ontario:

J. VELLINGA, Box 234, Chatham, Ont.
HAMILTON OFFICE, 279 Bay St. S.,
Hamilton, Ont.
C. STEENHOF, 31 Crane Ave.,
Weston, Toronto 15, Ont.
J. VANDER VLIET, 304 Dundas St., W.,
Trenton, Ont.
L. VANDEN BERG, Box 92
Brockville, Ont.

Quebec:

A. DE JONGE, 3075 Barclay Ave.,
Apt. 4, Montreal, P.Q.
Nova Scotia, N. Brunswick, P. Edw. Isl.:
H. J. LAM, P.O. Belmont, N.S.

DE SPIEGEL

Christelijk Nationaal Weekblad \$6.00

MOEDER

Het vakblad voor Moeders \$3.50

Per jaar bij vooruitbetaling

Proefnummers gratis op aanvraag

J. Luinstra's Bookhouse

SARNIA — ONTARIO

2e huis noord van Chr. Ref. Church
Murphy Rd., Phone ED 6956

Schoolland, Marian:

PATSY AT PINE COTTAGE

Eerdmans 1950—\$1.00

An exciting story of a little girl who has to learn how to feel toward other little girls who are different than she.

Spyri, Johanna:

HEIDI

Grosset (Approximately \$1.50)
Well loved story of a little girl in the Swiss mountains who wins the love of her ill-natured uncle through her own sterling character and happy nature.

Wilder, Laura Ingalls:

LITTLE HOUSE IN THE BIG WOODS

Harpers 1932—\$2.00

A very good story about a family which moves west.

Wyss, Johann David:

SWISS FAMILY ROBINSON

World pub 1947—\$1.25
(Rainbow classics). Adventures of a Swiss family shipwrecked on a desert island.

Vraagt onze boekhandelaars hier in Canada. Die kunnen dan bestellen van de Eerdmans of Baker of Zondervan's firma's in Grand Rapids, Michigan, U.S.A.

CALVINIST-CONTACT

Holland-Canadian Magazine

Issued the 1st and the 15th of each month, under the auspices of the Christian Reformed Immigration Societies in Canada.

Publication Committee

Rev. A. Persenaire, President
Mr. J. Vander Vliet, Secretary
Rev. P. De Koekkoek
Rev. J. Hanenburg
Rev. J. Rubingh
Mr. J. Van Staalduinen
Mr. H. A. Wierenga
Editor-in-Chief, Rev. John Gritter,
148 Wharnccliffe Rd. N., London, Ont.
Business Manager, John Vellinga,
Box 234, Chatham, Ontario

Departments and Editors

Van het Kerkelijk Erf, Rev. P. De Koekkoek
Immigration Mr. J. Vander Vliet
Fieldmen's Corner Mr. J. Vellinga
Voor de Vrouwen Mrs. C. Witt
Young People's Page, Writers alternated
from time to time
Children's Page Mrs. J. Hanenburg
As One Preacher Sees It, Rev. J. K. van Baalen

Landbouw Mr. Ir. J. Bakker

Contents:

All matters for publication should be sent to the office of the Editor-in-Chief, Box 234, Chatham, Ontario.

Subscriptions and Advertising:

Send all subscriptions, renewals, and advertising to the office of the Business Manager Box 234, Chatham, Ontario. Subscriptions \$3.00 a year in advance.

Printers:

The Mercury Press, Chatham, Ontario
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa, Ontario.

Editorials

DOOR JOHN GRITTER

Nieuw Leven

De opstanding van Jezus Christus, de Zoon van God in het vlees, was het begin van een nieuw leven. Dat is, naar Zijn menselijke natuur, want de goddelijke sterft niet.

Strikt genomen begon het niet met de opstanding. We kunnen in dit verband immers onderscheiden tussen levendmaking en opstanding. De levendmaking had plaats toen God in de gestorven Middelaar het leven weer deed beginnen; of, anders gezegd: toen de gestorven Middelaar, die macht heeft het leven af te leggen en het te nemen, dat afgelegde leven weer tot Zich nam. Daarop volgde de eigenlijke opstanding of oewekking, die was de activering van dat nieuwe leven.

Nieuw leven was het dan eigenlijk ook niet. Het was niet een nieuwe schepping, het bestond reeds tevoren; nu werd het genen in een nieuwe werking.

Dit was voor de Middelaar het begin van een nieuwe periode in Zijn ervaring, het begin van een leven in heerlijkheid. Die heerlijkheid was nu eerst nu voorlopig beperkt; straks bij de hemelvaart werd die meer volkomen; eens aan het einde der dagen wordt ze volmaakt.

Voor ons die in Hem geloven geeft Zijn opstanding een drievoudige betekenis: ze is het bewijs dat de prijs volkomen betaald is, dat God geheel voldaan is en we dus de volle zaligheid mogen ontvangen; ze brengt in ons aan kracht tot een nieuw leven; ze is de verzekering dat ook wij, evenals ons heerlijk Hoofd, eens zullen worden opgewekt tot zaligheid en heerlijkheid. Het eerste slaat op ons verleden; het tweede betreft ons heden; het derde wijst op onze toekomst.

Op het tweede komt het dus nu bijzonder op aan. We moeten als gelovige mensen, met Christus der zonde gestorven en opgestaan tot een nieuw leven, betonen de kracht van Zijn opstanding in een nieuwe levenswandel. Dat is ons voorrecht, onze roeping, maar ook onze strijd. Want dat is niet gemakkelijk.

We hebben dienaangaande nog veel vragen. Precies hoe dat in alles moet worden uitgewerkt is ons nog niet in alle opzichten duidelijk. Velen die dat in Nederland heel goed wisten zijn daarvan hier niet zo zeker omdat de omstandigheden hier weer wat anders zijn. We trachten onze weg te vinden. We bidden daarom, spreken daar dikwijls over, debateren erover. Het vereist wat tijd onze weg te vinden. We hopen dat ook ons blad in de naaste toekomst zo kan worden ingesteld dat we meer leiding zullen kunnen geven op alle terrein.

Intussen is dit wel duidelijk: ons streven ook hier op alle terrein moet opkomen uit dat beginsel van nieuw leven. Dat moet de drang in ons doen opwellen, telkens weer, om onze verhoorde Koning te dienen. Dat moet zijn het bezielend element dat ons blijft voortstuwen. Dat moet leven in het hart van elk belijder van Gods Naam. Dan komt het getuigen voor Hem vanzelf. Dan gaan we ook meer en meer bidden om Zijn leiding. Dan wordt ons dat al meer tot een drang. En dan gaat God dat gebed verhoren. Dan zal dat nieuwe leven tot uiting en belichaming komen. Zonder dat zal het nooit iets worden.

Geve God dat dat meer en meer onder ons tot werkelijkheid moge worden.

Onder onze New Canadians

Jan — dat is zijn eigenlijke naam niet — Jan is een stugge vent. Ik krijg zo de indruk dat het bij hem een aangeboren iets is maar onderstreept door de opvoeding die hij niet genoot maar onderging, en door verdere ervaringen in zijn jonge leven. Zeker heeft hij een harde jeugd gehad. Hij spreekt niet veel, maar iets heeft hij wel eens uitgelaten. Zo ontviel hem bij zeker gesprek dat hij in zijn jeugd steeds op Zondag moest werken op vaders farm. Dat was een gewoon iets. Daar was immers zoveel te doen. Dat heeft nu nog ten gevolge dat hij het tamelijk gewoon vindt op Zondag te werken als dat nodig schijnt te zijn, of als daar enig voordeel aan verbonden is. Of dat ook doorwerkt! Ook op andere manieren is zijn jeugd niet gemakkelijker geweest. Misschien hadden de ouders en anderen er geen erg in; misschien kon het door omstandigheden niet anders; mogelijk gaven ze er niet om; maar de behandeling in zijn jeugd heeft op Jan een stempel gezet. Ze heeft hem hard gemaakt. Hij voelt zich een mishandelde; reageert met wrevel en vijandschap; tracht natuurlijk zich te handhaven; wordt opstandig door elk vermeend of werkelijk onrecht dat hem wordt aangedaan.

Jan heeft ook godsdienstig onderwijs genoten. Hij zal niet een beste leerling geweest zijn. Toch heeft hij voldoende in zich opgenomen zodat hij ook tot belijdenis des geloofs kwam: in de kerkelijke registers staat zijn naam onder die van belijdende leden. Een goed kerklid is hij nooit geworden. Toen hij met de zijnen in Canada aankwam was het getuigenis van de kerkeraad niet bemoedigend.

Met zijn gezin werd Jan in de kring van de Christian Reformed Church opgenomen. Ze kwamen terecht in een groep die 's Zondags met een bus ongehaald werd. Verreweg het grootste deel van de mensen in de bus kwam van eenzelfde provincie in Nederland. Wanneer ze bij elkaar waren vervielen ze al gauw in hun moedertaal. Dat was voor hen heel natuurlijk, maar voor Jan en gezin erg jammer. Ze verstonden er niets van, mochten er voor spek en bonen bij zitten. Dat maakte onze vriend grimmig. Daar had je 't weer! Met hen werd natuurlijk niet gerekend! Die akelige . . . ! Hij begon ze al meer te haten. Zijn stugheid werd er door gevoed.

Jan zijn vrouw werd ziek. Niettegenstaande zijn stugheid had hij ze toch wel lief. Ze is erg nerveus, heel niet sterk, moest melk hebben. Jan naar een van de leden van de kerk die een koe heeft. Zou hij hem wat melk willen verkopen voor zijn zieke vrouw? Nee, is het antwoord, dat kan niet; het is voordeliger de melk op een andere manier te verkopen en de eigenaar heeft elke inkomst nodig voor zichzelf. Jan krijgt geen melk voor zijn vrouw. Weer een slag voor zijn hoofd. De wrevel wormt al dieper in zijn ziel. Dat zijn mensen die 's Zondags naar de kerk gaan! Je broeders! Mooie broeders. Voor mijn part kunnen ze . . . !

Straks trekt de familie naar een andere plaats. Niemand laten ze weten dat ze er zijn; ze willen maar liever alleen gelaten worden. Door anderen wordt dominee het toch gewaar en zoekt ze op. Ze in de kerk krijgen gelukt niet: Jan heeft excuses dat zijn kinderen niet te wel zijn,

etc. Bij herhaald bezoek komt de aap uit de mouw: hij heeft van die mensen in de kerk genoeg, vooral die . . . Hij begint er niet weer aan. De kerkeraad probeert hem te bewegen, maar Jan geeft zich niet weer.

De vrouw wordt weer ziek, moet naar het ziekenhuis. Dominee weet nergens van. Een immigrant-zakeman komt de familie bezoeken, belooft dominee van het geval op de hoogte te brengen, maar blijft in gebreke. Jan heeft weer nieuwe reden om te brommen. Ziet ge wel, ze trekken zich van ons niks an!

De vrouw is toch onder deze bedrjven niet gerust. Ze wil naar de kerk. De kinderen willen ook wel naar de Zondagschool net als andere kinderen die ze kennen. Zij stemt er tenslotte in toe dat ze gehaald wordt; Jan heeft wanneer het over kerkgaan gaat altijd wat aan z'n ouwe car. Maar hij komt geleidelijk meer onder pressie. Want zijn vrouw zet door, gaat naar de kerk.

Tenslotte doet Jan een noodsprong. Ze gaan verhuizen. Als vrouw en kinderen dan toch naar de kerk willen, laat ze dan gaan in de nieuwe omgeving, in een Canadese kerk. Daar zijn de mensen zo vriendelijk, daar wil hij dan wel heen. Daar wil hij de kinderen dan ook indien nodig wel brengen. De vrouw vindt het dan maar beter maar mee te gaan. Of Jan daar nu wel zal gaan zal de tijd moeten leren.

Tragisch, diep tragisch!

Niet in de eerste plaats dat de Christian Reformed Church een gezin verliest, wat ons anders natuurlijk ook spijt; maar zo'n geestelijke toestand! Dat is heel, heel jammer.

Jan moest beter weten. Hij nam een geheel verkeerde houding aan.

Maar de mensen hebben ook schuld.

Drie lessen hier voor immigranten.

Wanneer ge in een groep vergaderd zijt waar mensen zijn uit verschillende provincies, spreekt dan gewoon Nederlands of Engels, zodat allen kunnen verstaan. Laat dan uw Fries of Zeeuws of wat ook terzijde en tracht zoveel mogelijk anderen tegemoet te komen. We stemmen dat toe. Laten we het ook doen.

Kunt ge iemand helpen, doe het, zelfs ten nadele van uzelf. Die mensen hebben dat niet zo erg bedoeld maar zijn Jan tot een struikelblok geworden. Wees voorzichtig, vooral met iemand die uw hulp nodig heeft. Tracht te helpen.

Is er ziekte of ander onheil laat het dominee dan even weten. Geef hem de gelegenheid anderen te helpen. Weest maar niet bang dat ge dan u zult mengen in zaken van anderen. Langs dien weg kunt ge helpen geestelijk te bouwen.

Leesboeken voor uw kinderen

Gedurig wordt gevraagd naar geschikte leesstof voor onze kinderen in de Engelse taal. Het Nederlands lezen velen al met meer, ze moeten Engels hebben. De ouders staan in dat opzicht vaak zo machteloos. Daar is behoefte aan wat voorlichting. Onlangs maakten we daarmee een begin door wat bijbelboeken en bladen aan te wijzen. Nu is het ons gelukt wat meer te vinden. Door bemiddeling van Miss Marian Schoolland, onder ons al ietwat bekend, ontvingen we een lijst onrsted door Miss Kay Kroon van Grand Rapids, Michigan. De eerste lijst is voor de leeftijd van 6 tot 12 jaar, geheel in de Engelse taal. Zie pagina twee. We geven die maar zo door. Velen onzer kunnen wat daar van gezegd wordt wel lezen of anders is er wel iemand die dat even kan overbrengen. Knip deze lijst uit en bewaar die. Ze kan tepas komen. Ook voor kerkelijke bibliotheken wel geschikt. Later meer. Intussen voor deze medewerker — aan de Misses Schoolland en Kroon onze hartelijke dank.

VOOR DE



VROUWEN

FANNY CROSBY, THE BLIND HYMN WRITER

Toen Fanny ouder werd, drong het tot haar door dat ze nooit kon zien—de gezichten van haar geliefden, de bloemen, de sterren, het dierbare behuys dat ze zo lief had. Maar haar moeder vertelde haar dat God soms wijselijk iets van ons weg neemt om ons geestelijk te verrijken. Ze was nog jong, maar toen al nam zij zich voor om haar kruis met opgewektheid en tevredenheid te dragen. Toen ze acht jaar oud was schreef ze:

Oh, what a happy soul am I!
Although I cannot see;
I am resolved that in this world,
Contented I will be.

How many blessings I enjoy
That other people don't,
So weep and sigh because I'm blind,
I cannot, and I won't.

Haar grootmoeder vertelde haar dikwijls van de schoonheid der natuur, van de zon, de maan en de sterren, de kleurenpracht van de ondergaande zon en de regenboog, en maakte het zo re-eel voor haar dat het kind ze bijna kon zien. Ze vertelde haar van de vogeltjes, en al heel spoedig kende ze ze allen door hun gezang. Ze kende de

De hymns, of gezangen, van Fanny Crosby, de blinde zangeres, zijn bekend aan miljoenen, de wereld over. Zij werd geboren in New York, in 1820, een kind van een arm maar godsdienstig gezin. Toen ze slechts zes weken oud was, werd men gewaar dat er iets aan haar ogen mankeerde. Iemand deed er, met de beste bedoelingen, verkeerde medicijn in, met het gevolg dat ze geheel blind werd.

boomen door hun geur en door hen te betasten. Ze maakte lange wandelingen met haar grootmoeder en dan brachten ze armenvol bloemen mee naar huis.

Ook vertelde grootmoeder haar de verhalen uit de Bijbel, en las van een Vader in de Hemelen Die Zijn Zoon zond om zondaren te redden en zalig te maken. Die verhalen en gedachten vonden een weerklank in haar ziel. Dan boog Fanny haar moede hoofd en zichtloze ogen in haar grootmoeders schoot en bad tot Dien God, Die ook haar lief had.

Toen Fanny 15 jaar oud was ging ze naar een school voor blinden in New York City. Hier heeft ze 12 jaren gestudeerd. In deze tijd leerde ze veel literatuur van buiten opzeggen, en dus werd haar verstand gevuld met wijsheid en kennis—vooral van de grote dichters der wereld en de Heilige Schrift.

In deze dagen maakte ze zelf gedichten. Maar haar onderwijzers wilden niet dat ze haar tijd daarmee verspilde, en namen haar gedichten van haar weg. Dat veroorzaakte haar veel verdriet. Op een goede dag kwam een dokter van Boston op bezoek in het gesticht. Hij las een paar van haar gedichten en zei: „Hier is een begaafde dichteres. Laat ze maar gaan—help haar zoveel mogelijk. De wereld zal eens van haar horen“. Dit maakte haar heel gelukkig. Nu mocht ze schrijven wat in haar hart om ging.

Ze was al 44 jaar oud voor ze begon hymns te schrijven. Haar eerste hymn was: „Ga mij niet voorbij, O Heiland!“

Vele van haar hymns zijn geschreven nadat ze zendingswerk gedaan had in New York. Daar ondervond zij hoe krachtig

de duivel is en hoe erg de zonde is. Hare gezangen zijn door God gebruikt om velen tot het licht te brengen. Anderen schreven de melodie voor haar woorden. Eens kwam William H. Doane bij haar en zei: „Ik heb hier een melodie die U graag zult willen horen“. Hij speelde die, en ze riep verrukt, „O, dat zegt: Vellig in Jezus' Armen“. Ze ging naar een andere kamer en niet lang daarna kwam ze terug met de woorden:

Vellig in Jezus armen,
Vellig aan Jezus hart,
Daar in Zijn teer erbarmen,
Daar rust mijn ziel van smart.

Heer, laat mij leidzaam wachten,
Totdat het duister vliedt,
En 't oog aan gindse kusten
Uw heilicht gloren ziet.

Men kan zo merken in haar gezangen dat ze blind was en verlangde naar de hemel waar ze God zou zien. Ook komt vaak uit hoe ze vertrouwde op God als haar Leidsman. Denk maar aan: „All the Way My Saviour Leads Me“ of „Some day the silver chord will break, and I no more as now shall sing. But O the joy when I awake, within the palace of the King. And I shall see Him face to face, and tell the story, saved by grace.“

Fanny Crosby heeft meer dan 8000

hymns geschreven, en vele daarvan zijn vertaald in andere talen, zodat men er de wereld over door gesterkt en aangemoedigd is.

Ze was een drukke vrouw, maar altijd opgewekt en blij. Haar handen waren nooit stil. Waar ze ook heen ging had ze haar breiwerk bij zich. Ze spreidde geluk waar ze maar kwam. Die droefheid was in haar nabijheid voelde al spoedig dat het verkeerd was aan het leed toe te geven en te morren. Als zij van iemand hoorde die droefheid of last moest dragen kon ze 's nachts niet slapen totdat ze een woord kon sturen uit haar hart, om de last te lenigen.

Op een avond in Februari, 1915, zowat 9 uur, ging ze naar haar kamer om nog iets te schrijven voor een vriend wiens dochtertje gestorven was. Niets vernam men meer tot drie uur in de morgen. Toen hoorde de vrouw die haar verzorgde iets boven, en ze ging eens kijken. Ze zag dat er werkelijk iets mankeerde, nam Fanny in haar armen, en de blinde zangeres ging henen, eer een dokter geroepen kon worden. Ze was 92 jaar oud geworden.

Fanny Crosby had Gods Woord zo lief, dat ze nog jong zijnde, vele hoofdstukken van buiten op kon zeggen, waaronder de vijf boeken van Mozes, Spreuken, Ruth, het Hooglied, vele Psalmen en de vier Evangelien. Ze zei eens: „De geboden Gods zijn goed. Ik heb ze beproefd. Ik heb al mijn jaren op God's Woord gesteund. Dat doe ik ook nu. En zijn mijn jaren op aarde weinig of vele, ik zal tot het einde toe mijn rust in God vinden“.

VROUWEN VERENIGING IN PICTON Zusters:

Wij geven graag gehoor, om ook iets van onze vrouwen vereniging te vertellen. Wij staan als vereniging nog maar in het begin stadium, 6 October, 1953, werd de vrouwen vereniging opgericht. De oprichting begon met 12 leden, en nu mogen we

Wordt lid van de

ONDERLINGE ZIEKTE VERZEKERING

uitgaande van de Christian Reformed Immigration Society in Ontario

Deze Onderlinge Verzekering

- ◆ is toegankelijk voor alle leden van de Chr. Ref. Immigration Verenigingen in Ont.;
- ◆ Wordt beheerd door het Provinciaal Bestuur van deze Verenigingen in Ontario, en
- ◆ staat onder toezicht van de regering.

Kosten:

- 1 Contributie lidmaatschap Christian Reformed Immigration Vereniging
- 2 Bijdrage Reservefonds, ingesteld op eis der regering, wordt eenmaal betaald \$10.— voor gezinnen; \$4.— voor inwonende kinderen boven 18 jaar; \$5.— voor alleenstaande personen.
- 3 Premies:
 - \$15.— per kwartaal per gezin, kinderen tot en met 17 jaar inbegrepen
 - \$6.— per kwartaal voor inwonende kinderen boven 18 jaar.
 - \$6.— per kwartaal voor alleenstaande personen.

Uitkeringen:

(MAXIMUM BEDRAGEN)

- 1 Ziekenhuisverpleging (3e klas "ward-rate") \$150.—
- 2 Operatiekosten \$200.—
- 4 Medicijnen en Röntgenfoto's \$ 50.—
- 3 Bevallingen: \$ 35.—

Nieuwe immigr. die zich in 60 dagen aansluiten delen zonder wachttijd in de uitkeringen

Aan Chr. Ref. Church Co-op. Med. & Hosp. Society
190 Herkimer Street, Hamilton, Ontario

Zend ons per omgaande inlichtingen over uw verzekeringsplan
(In blokletters s.v.p.)

Naam

%

Post-adres

21 tellen. De opkomst is altijd goed, en de animo voor alles wat wij bespreken en handwerken is leerzaam, en reuze gezellig.

Eerst onze Presidente voorstellen: Mrs. K. De Vries van Pieton, Vice-Presidente Mrs. Graham.

Wij vergaderen Dinsdags om de 14 dagen. Ons ge-improviseerd lokaal in de kerk was toen het kouder ging worden, niet behaaglijk meer, en spontaan bood Miss Sunny Ros haar grote kamer aan, waar we nu gezellig bijeen zijn.

Om 8 uur opent de presidente de vergadering en we begonnen met het zingen van een Psalm, dan lezen we het Bijbel hoofdstuk om beurten, en wordt gelezen wat die avond besproken wordt. Wij zijn begonnen met het boek Ruth (vandaar onze naam, Ruth Circle, voor de vereniging), en zijn nu met Esther bezig.

De avond voor de pauze wordt altijd met de bespreking gevuld. Als de vraag gesteld wordt, geeft de Presidente eerst de leden gelegenheid die te beantwoorden. Kunnen wij er niet goed uit komen dan springt de presidente bij en behandelen we de vraag net zo lang totdat ieder er over tevreden is.

Pauze is om 9 uur. Het kopje thee, met om beurten de tractatie, verhoogt de intieme gezelligheid. De contributie bedraagt 25 cent per vergadering. Vrije bijdragen worden daarna voorgelezen en dan wordt ijverig gehandwerkt voor een toekomstige bazaar, ten bate van een of ander goed doel. Meestal leest de Presidente ook nog een deel uit een mooi boek voor. De avond vliegt altijd om, 't is zo gauw 10 uur. We eindigen met een vers uit de Psalter Hymnal. Het danken voor de sluiting gebeurt ook meestal door een der leden.

Moge de Heere onze God, deze avonden die wij in alle eenvoud samen zijn Zijn zegen kronen, met het grote doel voor ogen, de opbouw van Christus' Kerk.

MRS. VAN SOELEN

KRING van Vrouwenverenigingen „NIAGARA DISTRICT"

Hier zijn we weer met nieuws van onze Kring. Allereerst het belangrijkste:

KRING VERGADERING

op Woensdag 21 April 1954 des avonds 8 uur in de Chr. Ref. Church te Fruitland, Ont., Highway No. 8.

Rev. E. Kooistra spreekt over „De noodzaak van het Christelijk onderwijs".

Verder wordt de avond gevuld met zang en voordrachten. Wij zijn gast van de afdeling Fruitland welke zorgt voor refreshments. Wij komen allen!!! Gasten uit andere districten zeer welkom.

Tot zover de aankondiging van onze kringvergadering welke zeer goed beloofd te worden. Zoals u misschien weet is dit onze tweede kringvergadering sinds de oprichting.

U weet toch dat er in April 1953 een kring van vrouwen verenigingen opgericht is in het Niagara-district? En dat daar 5 verenigingen bij aangesloten zijn? Het zijn de afdelingen Stamford, St. Catharines, Wellandport, Fruitland en Hamilton. Maar u weet dat alles natuurlijk. U hebt het kunnen lezen in Calvinist-Contact. Ook hebben wij enige malen schriftelijk contact gezocht met verenigingen in andere districten. Waarom? Wij zouden zo graag zien dat over geheel Ontario samenwerking zou zijn. Dat er overal Kringen opgericht werden. Wij lazen in Calvinist-Contact dat de Verenigingen in het Oosten een Bond zouden willen oprichten. Prachtig! Maar waarom dan niet eerst Kringen? En waarom niet contact gezocht met reeds bestaande kringen? Wij hebben ook het „Oosten" aangeschreven maar zonder het gewenste resultaat. Zusters, laten wij zo niet door gaan! Laten wij gezamenlijk optrekken! Wij zijn toch een van geest en streven?

Het gaat toch om Gods Koninkrijk? Wat zouden wij gezamenlijk, met Zijn hulp veel kunnen bereiken!

Daarom: Neem contact op met ons! Stuur ons uw adres, of bezoek onze a.s. vergadering zodat we met elkander de dingen kunnen bespreken.

Namens het Kring bestuur:

Secrëtaresse, Mrs. R. Otten,
P.O. Beamsville, Ont.

UIT CHATHAM

Voor de Vrouwen Vereniging van Zuid-West Ontario was 17 Maart een blijde dag.

Des namiddags om 2 uur kwamen afgevaardigden van 13 verenigingen in vergadering bijeen in het basement van de Chr. Ref. Church in Chatham.

Het doel was de oprichting van een kring.

Daar dit deel van Ontario zeer uitgestrekt is was het wenselijk meerdere kleine kringen te vormen.

Er werden drie kringen opgericht, nl.:

Kring Wyoming
bestaande uit

Camlachie, Forest, Sarnia II, Thedford en Wyoming.

Kring London
bestaande uit

London, Strathroy I en II, St. Thomas.

Kring Chatham
bestaande uit

Blenheim, Chatham, Dresden, Essex en Leamington.

De overige bestaande verenigingen zullen nog worden verzocht zich aan te sluiten.

Het was een goede middag. Gode dankbaar voor deze zegeningen gaan wij verder op de ingeslagen weg.

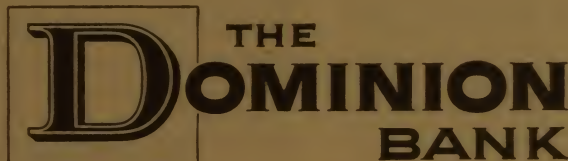
Namens de Vrouwen Vereniging „Tot arbeid Geroepen".

HET BESTUUR

A friendly invitation

Als U soms nog niet Uw Dominion Bank-manager gesproken heeft, is dit een vriendelijke uitnodiging om eens spoedig aan te komen en met hem te praten. U zult zien, dat hij een waardevolle vriend zal zijn, die U helpen zal succes en geluk te veroveren in Uw nieuw Canadees home.

Dus kom en bezoek hem spoedig. Een hartelijk welkom wacht U bij de Dominion Bank



82 Years of Service to the Canadian People

Department of Immigration & Colonization CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY Montreal, Quebec

THE Department of Immigration and Colonization, Canadian Pacific Railway Company maintains a complete organization for the recruitment, movement and placement of settlers. It has consistently maintained the policy of settling newcomers to the best advantage of the settler, and its district departmental offices, in charge of experienced settlement officials, are in a position to provide reliable information on farm settlement opportunities in Canada. Inquiries may be directed to the following:

Mr. J. C. ROBERTSON,
Dist. Supt. of Colonization
Dept. Immig. &
Colonization,
Canadian Pacific Railway
Co., Montreal, Quebec.

Mr. A. H. CREIGHTON,
Dist. Supt. of Colonization
Dept. Immig. &
Colonization,
Canadian Pacific Railway
Co., King & Yonge Streets
Toronto, Ontario.

Mr. P. L. SANFORD,
Dist. Supt. of Colonization
Dept. Immig. &
Colonization,
Canadian Pacific Railway
Co. Kentville, Nova Scotia

Mr. H. C. P. CRESSWELL,
Chief Commissioner,
Department of Immigration & Colonization,
Canadian Pacific Railway Company,
MONTREAL, P.Q.

...Van Kust tot Kust...

WINNIPEG

De Immigratie vereniging Winnipeg o.o. belegde een algemene vergadering op Donderdag, 28 Januari in het gebouw van de kerk. Er was een zeer goede belangstelling voor deze vergadering, waarbij als spreker optrad de heer A. Larson, superintendent of the Department of Colonization of the Canadian National Railways at Winnipeg.

Na het openings- en welkomstwoord van de voorzitter de heer Reenders, las Mr. T. Polet de kerstboodschap van H.M. Koninck Juliana voor.

Hierna werd het woord gegeven aan de heer Larson welke voor ons behandelde: „Voorwaarden en mogelijkheden voor zelfstandige vestiging van boeren en zakenlieden“.

Gezien het feit dat het Dept. of Colonization meer gespecialiseerd is op hulp en voorlichting aan agrariërs is het te begripen dat de rede ook voor hen van het meeste belang was.

Iemand die tot zelfstandige vestiging wilde overgaan moest volgens de heer Larson de volgende kwalificaties bezitten:

1. De uitdrukkelijke wens tot het uitvoeren van het aangelegd gekozen bedrijf, zonder beïnvloed te zijn door de welvaart van anderen;
2. Ervaring, waarvan tenminste 1 jaar in Canada;
3. Goede gezondheids toestand;
4. Voldoende kapitaal voor het „down-payment“ en 1 jaar reserve.

Gewezen is dat een melkbedrijf het meest gewenste is onder de Nederlanders, omdat dit een meer geregeld inkomen waarborgt. Echter komt men steeds meer tot de ontdekking dat bepaalde gebieden zoals bv. het Rainy River district thans voldoende melkproductie hebben om de lokale markt te voorzien. De mogelijkheden voor een compleet gemengd bedrijf, zonder afhankelijk te zijn van een melkcontract, zijn daarom niet uitgesloten, en zelfs meestal heel goed, indien men over reserves voor tenminste 2 jaar kan beschikken.

Verder besprak de heer Larson het Birch River Project, een nieuw ontwikkeld gebied ten N.W. van Dauphin. Thans is men nog bezig een afdoende drainage te vinden voor dit gebied. Na opening zullen de landprijzen variëren van \$9 tot \$13 per acre met een eerste betaling van 20% van de totale waarde. Termijnen tot ong. 20 jaar met een interest van 4½%.

Ook werd gewezen op de mogelijkheden van leningen door de Farm Loan Act. en de Farm Improvement Act.

Speciaal legde de heer Larson nadruk op de belangrijkheid van een nauw contact met verschillende voorlichtingsbureaux, in het bijzonder de plaatselijke Agriculture Representative en voor de zakenlieden de Chamber of Commerce (Kamer van Koophandel).

Na de pauze, waarin koffie en koek werd geserveerd door de Dames Club, werd een korte vertaling en enkele aanvullende verklaringen gegeven van de rede van de heer Larson door de fieldman, en werden vragen beantwoord.

Ter afwisseling mochten we genieten van de uitstekende sopraanstem van mevrouw Kleins, die enkele liederen uit de Kleingedichten van Guido Gezelle voor ons zong.

Op een tevens uitstekende wijze werden enkele voordrachten geleverd door mevr. Solleveld, de heren Kingma en J. Polst.

Het was reeds na elfen toen de laatste de kerk verliet en allen moegen wij terugzien op een leerzame en welgeslaagde avond.

ELORA

Ook in Elora, waar je 's zomers honderden toeristen zult aantreffen, zijn onze immigranten neergestreken.

In April 1952 kwam hier het eerste gezin. Thans wonen er 16 gezinnen. Ze behoren kerkelijk onder Guelph en Drayton. Enkele maanden terug werd hier een mannen- en een vrouwenvereniging opgericht, waarvan de leden zijn aangesloten bij 3 naburige kerken, nl. Guelph, Drayton en Kitchener. Dit vanwege de afstanden.

De jeugd is lid of van de Y.P.S. in Guelph of van de Y.P.S. in Drayton.

Een der Nederlanders heeft het er op gewaagd een zaak te beginnen in Elora. Het gaat hem geweldig goed af. Als u eens in Elora komt, en 's zomers is dat heus de moeite waard, zult u zeker een groot bord aan de weg opmerken met de woorden: Dutch Boy Shoe Repair.

Het is een gezellig groepje landgenoten daar in Elora. Stapt gerust eens bij hen binnen en u zult zeker verwelkomd worden met een kopje thee. (Hollandse natuurlijk) Dat het Gouvernement hier thans bezig is een park van 400 acres te laten aanleggen, waaraan nog 6 jaar gewerkt moet worden, is wel meer een bewijs, dat het natuurschoon hier geweldig is. Zeer zeker de moeite waard om er eens een dag te gaan „pic-nicken“ (waarvoor reeds rumschoots de gelegenheid). Hier in Elora is plaats voor meerdere gezinnen.

LETHBRIDGE, ALTA.

Verslag van de gecombineerde vergadering voor Chr. Onderwijs, gehouden Donderdag 28 Januari 1954, te Lethbridge

De vergadering werd geopend te 2,20 uur door de voorz. Ds. Scholten van Lethbridge, met het lezen van Spreuken 8:1-17, waarna deze voorging in gebed.

Alle aanwezigen (Vauxhall, Nobleford, Iron Springs, Granum, Taber en Lethbridge werden hartelijk welkom geheten en voorts sprak te voorzitter de veronderstelling uit, dat deze vergadering wellicht een „historische bijeenkomst“ zou kunnen worden; daarna werd ds. De Jong het woord gegeven, van wien het initiatief tot deze bijeenkomst was uitgegaan.

Het Chr. Onderwijs, zo ving hij aan, is een der eerste dingen welke nodig zijn voor de opvoeding van onze kinderen. Iron Springs had dit jaar al willen beginnen, doch er zijn heel veel bezwaren, welke echter toch overwonnen moeten worden. Een van deze bezwaren is het feit, dat we hier in dit land zo ver uit elkaar wonen, aldus inleider, en daat we dus met de moeilijkheid zitten: „Hoe komen de kinderen naar school?“ Dan komt de vraag zullen we beginnen met de laagste klassen, of moeten we starten met een Hihg School. Waar krijgen we de teachers vandaan? Het is lang geen gemakkelijke taak deze te krijgen.

We behoeven niet te rekenen op Staats-subsidie, dus er zal geofferd moeten worden; er zullen werkelijk „offers“ moeten worden gebracht. Deze noodzakelijkheid moet onze mensen voor ogen worden gehouden, en de inleider drukte de aanwezige predikanten op het hart dit de mensen goed voor te houden. Hierna werd gelegenheid gegeven vragen te stellen.

Als punt 1 kwam aan de orde de verantwoordelijkheid van het Chr. Onderwijs. Ds. Ringstar kreeg het woord en verklaarde dat het verbazend moeilijk was, maar dat je toch niet kon zeggen tegen de gemeente: „begin vanavond maar“; dit moet een proces zijn. Over het principiële zijn we het wel eens.

Het 2e punt dat aan de orde kwam, was: „Moeten er plaatselijke scholen worden gesticht, of moet er een school komen op een centraal punt?“

Dan werd er nog gesproken over de vraag wat het meest nodig is, een lagere school of een High School.

Er werd echter besloten op deze vergadering geen bindende besluiten te nemen. Daar het plan bestaat op Donderdag 4 Maart a.s. een grote gecombineerde vergadering te houden, waarbij ook niet-leden der Chr. Schoolvereniging van harte welkom zijn, en werd de predikanten verzocht zoveel mogelijk de mensen op te wekken deze vergadering dan bij te wonen.

De voorzitter sloot deze vergadering met het laten zingen van Ps. 72:11, waarna Ds. De Jong verzocht werd met dankgebed te sluiten.

J. TAAL, Sec.

WYOMING

Dinsdagavond 2 Februari kwam de plaatselijke afdeling van de C.L.A. bijeen. Aanwezig was ook onze fieldman, Hank Huizinga. De inleiding van de heer Feenstra over onze houding en „ositie als gelovigen ten opzichte van de neutrale unions gaf stof tot goede en leerzame bespreking. Verschillende zaken werden verder afgehandeld, er werden twee nieuwe bestuursleden gekozen, zodat het bestuur nu uit vijf leden bestaat; er werd gesproken over een propaganda avond met gezellige inslag; over betere regeling van contributie betaling werd gesproken. Het een en ander werd afgewisseld met samenzang. Een fijne, intieme en zeer leerzame avond voor de kleine schare die aanwezig was.

BONDA TRADING CO. LTD.

Telefoon LL-7623

51 McFarland Avenue — Toronto

Vraagt vrijblijvend toezending van onze prijsopgave van

ZAALBERG DEKENS,
PLAIDS EN SHAWLS

en

KUNSTREPRODUCTIES VAN
OUD HOLLANDSE MEESTERS

Wederverkopers gevraagd in alle
provincies



Elliott Funeral Home

GEeft U

MEELEVENDE DIENSTEN
IN TIJDEN VAN ROUW

EEN EERVOLLE ROUWDIENST
EEN WAARDIGE HERINNERING
VOOR HET LEVEN

Voor dit doel is ons Funeral Home
met eerbied gewijd.

Chapel and Residence
CENTRE ST. WEST

Strathroy, Ontario — Phone 463
AMBULANCE SERVICE



FOR BOYS AND GIRLS

UNCLE RICHARD



I

X
X
X
X
X
X
X
X

- 1 Where the Lord Jesus is born
- 2 A very wicked queen who was eaten by dogs
- 3 A son of this queen which fell out of an upstairs window
- 4 The first book of the Bible
- 5 The author of the smallest gospel
- 6 Moses' sister
- 7 A woman well-known from the history of Jericho
- 8 A deacon (Acts 6 and 7)

The fourth letters form the name of one of Judah's kings

II

I read a sentence of 41 letters in my Psalter Hymnal. With the letters of it I formed the following words:

33 34 16 17 25 38
12 40 5 13
19 32 7 20
31 11 15 2
41 32 1 8
21 6 3 24 30
4 37 8 27 40 35
14 34 12 26 8 13
36 30 27 18 29 23 20 23 22 5
10 28 12 23 7
35 39 9 14

- 1 One of your parents
- 2 A great number
- 3 Gnawing animals that look like mice, but are larger
- 4 Not alive
- 5 The letters etc. delivered by post
- 6 Sound proceeding from the mouth
- 7 A coin or banknote equal to 100 cents
- 8 Parents and children
- 9 TV
- 10 To throw up the contents of the stomach
- 11 Top covering of a building

Can you tell me which sentence I mean? In which Hymn did I read it?

III

X
X
X
X
X
X
X
X

- 1 Elimelech's vrouw
- 2 Eerste boek van de Bijbel
- 3 Een eiland genoemd in Hand. 27
- 4 David's vader
- 5 Een overste ener synagoge, wiens dochtertje door de Here Jezus opgewekt werd
- 6 Een koning van Israel, die slechts een week regeerde
- 7 De oorspronkelijke naam van Paulus
- 8 Een van de grote profeten

De letters op de derde plaats vormen de naam van een weggelopen slaaf, die naar zijn meester teruggezonden werd. Welke naam bedoel ik?

IV

In het boek der Spreuken las ik een zin van 39 letters. Met deze letters vormde ik de volgende woorden:

33 2 7 4 23
32 14 12 13 20 3
1 8 25 26 10 16 27
9 5 6
11 24 15 31 30
18 34 15 35 39 38 17
36 37 29 13 2 27
19 8 9 18
28 9 5 21

- 1 Commando, opdracht
- 2 Vogel, die op een ooievaar gelijk
- 3 Hard dreunen, luid klinken
- 4 Een meer dan zeven
- 5 Waaronder je meestal slaapt
- 6 Mooie figuren of platen maken
- 7 Omhoog gaan
- 8 Tegengestelde van liefde
- 9 Niet hard

Welke zin bedoel ik?

Een gemakkelijke en eenvoudige manier om geheimschrift te krijgen is om een woord te schrijven niet met de letters, die er in horen, maar met telkens een letter verder of terug in het alphabet.

LONDON schrijf ik dan bijv. zo: KNM-CDM of zo: MPOEFO.

Om het dan een beetje moeilijker te maken kan ik nu ook nog niet letters schrijven maar cijfers: a is 1, b is 2, enz.

Nu moeten we niet vergeten, dat we hier net als boven ook weer een letter (cijfer) vooruit of terug kunnen gaan.

Meer vertel ik er nu niet van. Probeer het volgende maar eens te lezen:

JFEFS EJF IPOEFSE QVOUFO IFFGU ADGZZKC, JQHIFS DDM OQHIR.

9 6 21 8 2 2 21 6 19 5 22 20 15 10 6 21
16 14 24 10 6 7 4 19 4 4 17 18 19
7 14 13 3 4 17 3 15 20 13 19 4 13
7 4 4 5 19!



Amsterdam

de hoofdstad van Nederland



Dagelijks worden er in de huizezinnen, koffiehuzen en hotels tienduizenden koppen koffie geschonken. In nagenoeg alle zit dat beetje „BUISMAN“, dat de koffie zoveel lekkerder en goedkoper maakt.

★

Indien het busje „Buisman“ bij Uw winkelier niet verkrijgbaar is, zend dan een money-order à \$ 1.25 en U ontvangt franco per post 4 busjes „Buisman“ (inh. 4 oz.) of 1 grote bus (inh. 1 lb.). Voor \$ 2.— ontvangt U 2 grote bussen.

Westelijk Canada: Chalmers Sainsbury & Co. Ltd., 1100 Hamilton Street, Vancouver B.C.
Oostelijk Canada: Prov. Ontario: Jan K. Overweel, 711 Terminal Building, Toronto 1.
Provincie Quebec: Pope & Irwin Regd., 1100 Craig Street East, Montreal 24

ENGELS OF HOLLANDS

„Engels natuurlijk“, hoor ik velen van julle al opmerken, vooral de jongeren en de vooroorlogse emigranten verkiezen Engels in de eredienst boven het Hollands.

Omdat we in een Engels sprekend land wonen en werken, moeten we zo gauw mogelijk overgaan tot het gebruiken van de Engelse taal in de eredienst, catechisatie zondagschool enz. Ik zeg zo gauw mogelijk.

Wanneer we zo de verschillende mensen die na de oorlog naar Canada zijn gekomen, vragen hoe het hun hier bevalt, krijgen we in vele gevallen te horen dat het hun hier wel best gaat. Maar als we wat verder doorpraten over de kerk en haar leiders (de kerkeraad), horen we vaak veel critiek. Dit is jammer en dit moet anders. „Maatschappelijk is dit een goed land, maar we missen geestelijk zoveel en vooral 's Zondags. Van de Engelse preken versta ik niet veel en geestelijk voel ik me hier nog niet thuis“, horen we vaak door oudere mensen opmerken.

Hier ligt een taak voor de kerkeraad.

Wanneer we 1 Timotheus 3 lezen, lezen we daar in vers 2 de eigenschappen waaraan een ouderling en ongetwijfeld ieder kerkeraadslid moet voldoen, o.a. herbergzaamheid. Uit maatschappelijk oogpunt beschouwd, wordt hieraan in het algemeen wel voldaan. Wordt de nieuwe emigranten ook geestelijke herbergzaamheid verstrekt? Wordt hun welkom toegeroepen in het kerkverband, worden ze bezocht door hun dominee of ouderling, wordt er alles gedaan om hun ook zoveel mogelijk te laten gevoelen dat ze hier ook geestelijk thuis zijn?

In sommige kerken wordt er over gestemd of er Engels of Hollands gepreikt zal worden, de meerderheid beslist, de rest kan wel met preeklezen doen. „Daar kan net

zoveel zegen op rusten“, zegt men dan. Dit is een verkeerd standpunt broeders, over een dergelijke geestelijke aangelegenheid kan een meerderheid niet maar zo eventjes beslissen, hier wordt een verstandige regeling van de kerkeraad verwacht. Een dominee vertelde me eens, dat hij nog geregeld Hollands gepreikt had in een vroegere gemeente in de U.S.A., voor een oude man die geen Engels verstond. Zo behoort het te zijn.

Vaak horen we de bewering van vooroorlogse emigranten: „Onze kinderen verstaan geen Hollandse preek meer“. Toch wordt er dagelijks Hollands gesproken bij hen thuis. Deze opmerking is geen verontschuldiging, maar eerder beschuldigt men zich zelf hiermee. Terwijl u alle dagen Hollands spreekt thuis, over allerlei maatschappelijke aangelegenheden, hebt u dan wel eens in het Hollands met uw kinderen over de geestelijke dingen gesproken, anders, of hebt u dat overgelaten aan de dominee op catechisatie? Voelt u niet dat U tekort geschoten bent op dit gebied? In het doopsformulier staat niet, „te doen onderwijzen“, maar ook en dat komt eerst, „te onderwijzen“, en dat moet u zelf doen.

De mensen die zich hier geestelijk en vooral Zondags niet thuis voelen, waren vaak meelevende gemeenteleden in Holland. Hier wordt hun echter een jasje aangetrokken dat hen niet past; het is een dwangbuis, sommigen leggen zich er bij neer. Velen echter hebben de neiging zich van hun dwangbuis te ontdoen, maar dan hebben ze niets meer, en ze houden dus hun dwangbuis aan onder protest.

Inderdaad stem ik toe: Dit is een erg moeilijk geval voor de kerkeraden, maar probeer ze geen dwangbuis aan te trekken, maar maak dat zij zich, ook geestelijk, thuis gevoelen in onze kerken.

Een Stem uit het Westen.

-Nu 5 cent-

Weet U, dat het posttarief veranderd is? Op een brief, die buiten de stad gaat, plakt u nu een postzegel van 5 cent. Hierdoor is het mogelijk geworden, dat binnenlandse brieven, die een lange afstand moeten afleggen, per luchtpost gaan.

De tarieven voor brieven naar Holland zijn practisch onveranderd gebleven, nog steeds 15 cent voor een luchtpost brief, maar wel 5 cent voor brieven per zeepost.

MAAKT WIJN UIT GRAS!

In Amsterdam woont een oude man, die een opzienbarende uitvinding heeft gedaan. Hij kan wijn uit gras, boombladeren of welk gewas u maar wilt, maken. Zijn octrooi is erkend. Erkende en bekende laboratoria hebben na uitgebreide proeven niet anders dan kunnen toegeven: voortreffelijke wijn zonder enig schadelijk bestanddeel.

De prijs van zijn wijnen en anderen zou slechts een fractie bedragen van de thans geldende prijzen. Het productieproces is aanzienlijk sneller en eenvoudiger. Met zo'n uitvinding moet men schatrijk worden. Maar niet deze oude uitvinder in Nederland anno 1954. Hij wordt op alle mogelijke manieren tegenoverwerkt om zijn ontdekking te gaan exploiteren en hij is te ethisch, te idealistisch, om er op minder eerlijke manier veel, erg veel geld mee te verdienen. „Ik wil niemand duperen, geen Franse wijnboer en geen Nederlandse wijnhandelaar, maar ik zou zo graag een beetje oude dag hebben en dat schijnt men mij niet te gunnen“, zeet hij verslagen.

FEUILLETON

Tussen TWEE Machten

DOOR S. HARRISON

18)

„We moeten eerst weten, of een van de broeders geschreven heeft. Daarna kunnen we over de ernst van dat feit oordelen“, verklaarde dominee.

Het was even stil.

Mr. Stower zat wat te draaien.

Het bleef stil. Misschien slechts twee minuten. Maar twee minuten stilte in een vergadering duren lang.

Eindelijk verbrak Mr. Stower de stilte. Het was te zien, dat hij zenuwachtig was. Het was geen gewoonte op te staan bij een bespreking.

„Als men dan perse wil weten, wie geschreven heeft, dan wil ik wel verklaren, dat ik Prof. O'Neill een brief heb gestuurd, om hem uitvoeriger in te lichten. Hoe meer hij van de zaak wist, hoe beter het me leek.“

„U hebt hem ook geschreven, dat we Prof. Skeeper advies hadden gevraagd?“ vroeg Mr. Wilton.

„Ja, wat zou dat?“

„Niets, ik dacht het al. Prof. O'Neill heeft voorzover ik me herinner nog nooit hetzelfde advies gegeven als Prof. Skeeper.“

„Het komt er maar op aan welk advies juist is.“

„Een onbevooroordeeld. Het advies van Prof. Skeeper was onbevooroordeeld. Deze was alleen zakelijk ingelicht door de scriba. Prof. O'Neill is behalve door de scriba nog door een lid van de kerkeraad ingelicht. Dat kerkeraadslid hoopte door zijn inlichtingen van Prof. O'Neill een advies te verkrijgen in een bepaalde richting. Terwijl Prof. O'Neill ook al niet onbevooroordeeld tegenover deze zaak stond, omdat hij het advies van Skeeper kende.“

En nu wil ik meteen wel uitspreken, dat ik de houding van Mr. Stower laf en laag vind. Laf, want hij heeft mee goedgekeurd de brief van de scriba. Laag, want door achterbaks geschrijf, hoopt hij een advies te krijgen, dat hem goed uitkwam.

Door dat alles hecht ik aan het advies van Prof. O'Neill bitter

weinig waarde. Prof. O'Neill was eenzijdig ingelicht.

Ik stel voor dat we ons houden aan het advies van Prof. Skeeper.“

„Ik neem die beschuldiging niet“, riep Mr. Stower nog.

„Laten we stemmen, praeses“, vroeg Mr. Wilton.

„Voor of tegen het advies van Prof. Skeeper. Voor wil de ontslag-aanvraag van Mr. Stefenson aanvaarden.“

De uitslag was: acht voor, vijf tegen, drie blanco.

„Aan Mr. Stefenson zal dus op zijn verzoek ontheffing verleend worden van het ambt van ouderling. De scriba wil dit wel schrijven.“

„Ik hoop er voor te zorgen, praeses.“

Aldus besloten.

„Het zal me een narigheid geven, Stanford“, zei Mr. Cobler bij het naar huis gaan tot zijn vriend. „Mr. Stefenson zal woest wezen. Zo lang uitstel en dan toch ontslag.“

„Het komt door de grote mond van Mr. Wilton. Zag je hoe bleek dominee was na het lezen van de brief van Prof. O'Neill? Hij dacht: „Nu is het verloren. Mr. Stefenson blijft ouderling.“ En toch liep het nog heel anders.“

„Ik dacht ook: „Met een of twee stemmen tegen wordt het advies van Prof. O'Neill opgevolgd.“ Maar die brief van Stower bedierf alles. Een hele slag voor Mr. Stefenson.“

„Hij heeft nu twee Zondagen bij zijn familie in de bank gezeten. Hij hoopte straks als overwinnaar in de ouderlingenbank terug te keren. Maar mis. Hij mag in zijn bank blijven zitten.“

„Er komt vast moeite van in de gemeente. De gemeente neemt het niet, dat de kleinzoon van de oude William Stefenson opzij wordt gezet. Want dat is het toch feitelijk.“

„Ik vrees, dat u gelijk hebt.“

IX. ONRUST.

Ds. MacLure zat in het kantoortje van Mr. Stanford. Ze praatten nog even na over het besluit van de laatste kerkeraadsvergadering. „Mr. Stefenson is Zondag in 't geheel niet in de Kerk geweest.“

„Misschien was hij uit“, gaf Ds. MacLure ten antwoord. „Hij is de laatste tijd wel eens meer een Zondag uit geweest.“

„Omdat hij geen lust had Zondags hier te zijn. Hij is boos, dat hij uit de kerkeraad is. Hij zegt, dat u hem er hebt uitgeverkt. Er zijn heel wat mensen, die het erg jammer vinden. Mr. Stefenson heeft veel voor de gemeente gedaan.“

„Hij mag van mij zeggen, wat hij wil. Alleen, hij moet bedenken, dat hij eens rekenschap zal moeten geven van al zijn woorden. En als hij verdeeldheid in de gemeente zaait, zal hijzelf

IMMIGRATION

J. VANDER VLIET

VERIJE OVERTOCHT VOOR PREDIKANTEN NAAR CANADA

De Nederlandse regering heeft kort geleden besloten vrije overtocht toe te staan naar de plaats van vestiging in Canada plus boven de normale vrijdom van vracht nog 15 kubieke meter vrij vervoer van meubels enz., aan predikanten, die emigreren naar een kerk, die uit Hollandse emigranten bestaat.

Voor kleine gemeenten in Canada, die een Hollandse dominee willen beroepen, maar geen geld hebben voor de overtocht, zal dit besluit van groot belang zijn.

DE VERWAARLOOSDE 15%

Het blijft nog steeds onze verbazing wekken, wanneer er mensen uit Nederland komen, die geen godsdienst hebben. Godsluusteren uit, zedig, godsdienstig Nederland!

Als we echter de cijfers van de laatste volkstelling bezien dan blijkt dat 15% van de bevolking beweerde tot geen kerk te behoren. Van deze 15% komen uit de aard der zaak sommigen naar Canada, kort geleden arriveerde een boot met immigranten waarvan er 73 tot deze klasse behoorden.

Bebalve dat het een zeer betreurenswaardig feit is als mensen zo ver afgewaaid zijn, dat ze haast alle contact met God hebben verloren, komt er ook nog bij, dat deze mensen in de vreemde niet de ruggeleuning hebben van een immigratie

organisatie en een kerk, zoals bijvoorbeeld de Christian Reformed Church die geeft. Als zij in moeilijkheden komen, moeten zij zich tot de officiële instanties wenden, die gewoonlijk voor zulke gevallen geen fondsen beschikbaar hebben en als zij dan geen familieleden hebben, die bereid en in staat zijn om te helpen, dan kan vooral het eerste jaar zeer zwaar voor hen zijn.

Men kan natuurlijk zeggen, dat zij door eigen schuld in die positie zijn geraakt en dat zij nu dan ook daarvan maar de gevolgen moeten dragen. Maar men kan ook zo redeneren: wij hebben een zekere verantwoordelijkheid voor deze Nederlanders en willen hen helpen. Hier in die vergeten 15% ligt een terrein waarop wij allen kunnen werken. Daar kan ieder lid van de Christian Reformed Church evangelisatiewerk doen zonder dat daarbij enige kennis van de Engelse taal wordt vereist. Hier kan ieder Hollands sprekende predikant innemen, dat hij ook deze mensen een warm hart toedraagt door hen kort na aankomst te bezoeken. Hier kan de Gulden Regel worden toegepast: „Alle dingen dan, die gij wilt dat u de mensen doen zouden, doet gij ook hun also, want dat is de Wet en de Profeten“.

WITBOEK OVER VERDWENEN JOODSE MEISJES

Het Nederlandse Israelitische Kerkgenootschap heeft bekend gemaakt, dat binnen enkele weken een witboek zal worden gepubliceerd over de meer dan vijf jaar verdwenen Joodse weesjes Anneke Beekman en Betty Milhado. Beide meisjes waren in de oorlog bij Rooms-Katholieken ondergedoken. Na de bevrijding werden de

kinderen volgens de normale „ustitiele weg aan de Joodse gemeenschap ter opvoeding toegewezen. De rechters waren van mening daarmee te handelen in de geest van de gedeporteerde en omgekomen ouders van beide kinderen.

Door toedoen van de pleegouders zijn de kinderen na de uitspraak spoorloos verdwenen. Men vermoedt, dat zij in een Belgisch klooster verblijven. Onderzoek van de politie heeft niet tot resultaat geleid.

Ondanks het verzoek van Joodse en ook van Doopsgezinde zijde, die zich het lot van deze kinderen eveneens aantrokken, heeft de R.K. aartsbisschop-coadjutor van Utrecht geweigerd zijn bemiddeling te verlenen, die wellicht tot terugbrenging van de kinderen zou kunnen leiden. De aartsbisschop-coadjutor is van mening, dat men „aan zijn katholieke levenshouding niet de plicht behoort te ontnemen kinderen achter te houden“. In tegenstelling tot de Franse Rooms-Katholieke geestelijkheid, die onlangs een soortgelijk geval met de kinderen Finally hebben gehad, acht hij het niet op zijn wettelijke ligen zijn bemiddeling te verlenen. Hierover zal thans een witboek verschijnen.

BIBLIOTHEEK VOOR OTTAWA EN OMGEVING

De Vertegenwoordigster van het Algemeen Nederlands Verbond maakt bekend, dat zij ten behoeve van Nederlanders, wonende in en rondom Ottawa, een boekery van een groot aantal goede Nederlandse boeken heeft ondergebracht bij de Ottawa Public Library, 114 Metcalfe St., Ottawa.

Deze boeken zijn voor Nederlanders kosteloos ter uitleening beschikbaar op de dagen en uren, waarop de bibliotheek voor het publiek is opengesteld.

daarvan ook de bittere gevolgen moeten plukken. God laat Zijn Kerk niet straffeloos verwoesten.

Ik vind het toch jammer. Wat heb je aan verdeeldheid? Ik vond het advies van Prof. O'Neill zo dwaas nog niet. Die brief van Stower heeft alles bedorven. Anders geloof ik vast, dat we Mr. Stefenson behouden hadden.

Ik vond het ook zo mooi in de brief van Prof. O'Neill, dat hij schreef, dat de huisgenoten des geloofs voorkeur moesten hebben. Daar denken de mensen over 't algemeen zo weinig aan. Wanneer ik het van mijn broeders hebben moest, dan leed ik gebrek. U moest daar ook eens over preken, dominee. Het is goed, als de mensen eens horen, dat ze om hun broeders en zusters moeten denken bij hun inkopen.

Zou u dan willen, dat de leden van de United Presbyterian Church hun inkopen tussen u en Goodman, verdelen en verder niemand bij u in de winkel kwam?"

Goodman reken ik niet. Die leeft niet mee. En waarom zouden de anderen niet bij mij mogen komen? De broeders moesten wat meer om mij denken. Ik heb het soms wat moeilijk dominee, om rond te komen. Mijn gezin kost heel wat. En als je dan ziet, hoe de leden van de Kerk je voorbijlopen en bij een ongelovige als Leatman gaan, dan krijg je het wel eens te kwaad. Het is goed, dat wij weten, dat de Heere voor ons zorgt."

"Dat laatste vasthouden, Mr. Stanford. Maar als ik u goed begrip, wilt u, dat alle leden van onze Kerk bij u kopen en liefst ook nog vele niet-presbyterianen. Dat lijkt me niet billijk. Ten eerste Goodman is evenals u lid van onze Kerk. Hij kon trouwer wezen, maar hij komt toch Zondags geregeld een keer. Wanneer presbyterianen bij leden van hun Kerk moeten kopen, mogen onze mensen Goodman niet voorbijgaan. En wat de anderen betreft: u moet nu naaste liefhebben als uzelf. Zelfs de ongelovige naaste. U mocht niet wensen, dat hij van honger zal omkomen. Dus als u elst, dat de leden van onze Kerk bij u en Goodman kopen, moet u ook willen, dat ieder koopt bij de mensen van zijn geloof. Rooms bij rooms. Vrijmetselaar bij vrijmetselaar. Christian-scientist bij Christian-scientist.

Christus zegt: „Al wat gij wilt, dat u de mensen zullen doen, doe gij hun ook also, dat is de wet en de profeten.“ Pas dat dan toe."

"Het spijt me, dominee, dat u er zo over denkt. U moest de belangen van de leden van uw Kerk meer in het oog houden."

"Ik wils u op de consequenties van uw eigen standpunt. Overigens geloof ik niet, dat u over mij te klagen heeft. Maar het wordt mijn tijd. Wilt u morgenochtend een doos bonbons laten brengen van twee dollar? We krijgen visite."

„Welk merk, dominee?"

„Vraagt u mij dat? „Speaker“ natuurlijk. De eigenaar van die fabriek is lid van onze Kerk. U moest de mensen eigenlijk alleen Speaker-bonbons willen verkopen."

"Ik verkoop, wat de mensen willen hebben. Of ik „Speaker“ verkoop of „Reginalds" of „Countries", dat raakt mij niet."

"Dat valt me van u tegen. U wilt dat de leden van onze Kerk bij u kopen, dan moet u ook de artikelen van Presbyteriaanse fabrikanten aanbevelen."

"Dan moet die geloofsgenoot-fabrikant mij maar niet minder laten verdienen, dan een ander. Ik verkoop liever van een vrijmetselaar die mij dertig procent winst geeft dan van een geloofsgenoot die me vijf-en-twintig laat verdienen. Dat scheelt me op de honderd, vijf dollar."

Dominee ging maar weg.

"Dag, Mr. Stanford."

"Goeden middag, dominee."

's Avonds kwam Mr. Cobler bij zijn vriend Mr. Stanford.

"Dominee voelt niets voor de belangen van zijn gemeentelieden," lichtte deze zijn vriend in. Vervolgens vertelde hij het gesprek van die middag, althans het gedeelte wat betrof het kopen bij geloofsgenoten.

"De man moest zelf maar eens een zaak hebben, dan zou hij wel anders praten."

"Of de mensen moesten eens naar een andere Kerk gaan. Daar zou hij ook niet best over te spreken zijn."

Mr. Stefenson vertelde hier en daar, dat dominee hem uit persoonlijke antipathie uit de kerkeraad had gewerkt. „Waarom de man iets tegen mij heeft, begrijp ik niet. Ik heb hem menig keer met allerlei geholpen. Hij wil zich zeker populair maken bij de arbeiders. Tegen het uitdrukkelijk advies van Prof. O'Neill in, heeft hij mij ontslag als ouderling gegeven."

Hoe Mr. Stefenson wist van het advies van Prof. O'Neill?

Dat was heel eenvoudig.

Hij deed weer eens een mooie bestelling van reclamadrukwerk bij Mr. Stower.

"Wat heeft het lang geduurd, eer ik ontslag kreeg. Als jullie me toch ontslag wilden geven, hadden jullie wel vlugger voort kunnen maken," merkte Mr. Stefenson als terloops op.

"We wilden eerst advies inwinnen bij de professoren, Mr. Stefenson," was het antwoord van de drukker.

"En O'Neill zei zeker: Ontslag geven?"

"Nee, juist niet. Prof. O'Neill wilde u als ouderling handhaven. Prof. Skeeper vond het beter ontheffing te verlenen."

(Wordt vervolgd)

100 Acres aan Highway, prachtige gebouwen, heel modern, hydro, water \$9.500,00, down \$4000.00.

200 Acres highway, goede gebouwen, met hydro, water, 30 acre bos. \$14500

100 Acres, landweg, dicht bij school en stad. 90 acre bewerkbaar land, stenen huis, bank barn, hydro, water. \$8500.00, down \$4000.00.

75 Acres, 5 acres bos, aan goede weg, dicht bij school, hydro, water, frame huis, bank barn. \$7000.00.

Nog vele andere boerderijen.

CECIL WHEELER

Realtor

Phone 88 — Blyth, Ont.

VERHUIZEN IS ALTIJD NAAR

Maar het wordt heel anders als U het vakkundig door ons laat doen.

U hoeft er geen hand naar uit te steken.

Hollanders verhuizen
Hollanders

A. R. PREVETT

Telef. 2980

83 Centre St., Chatham, Ont.

JOIN THE CROWDS!

Sherman's

20th year in Business

COME AND BUY YOUR EASTER CLOTHES AT

BARGAIN PRICES

NO DOWN PAYMENTS

DON'T MISS THIS OPPORTUNITY

Sherman's Department Stores

224 King Street West — CHATHAM — Telefoon 3666

Bijbels — Romans — Kinderboeken
Studieboeken — Chr. Greetingcards
enz. Grote sortering, Nederl. en Eng.
Verzending franco en onder rembours
VANDERIE'S BOOKSTORE

215 Main St. N. — Weston, Ont.

D. H. KRANENBURG
De Hollandse Schoenmaker

305 St. Clair Street — Phone 3369-J
Chatham, Ontario

**Op Findlay's Used cars lot
vindt U wagens van alle
merken**

Het kopen van een tweedehands auto is een vertrouwenskwestie. Vraagt daarom naar onze Hollandse salesman
JOHN THOMASSEN,
die U gaarne alle inlichtingen verstrekt.

Findlay Motor Sales Ltd.

150 Richmond St., Telefoon 226
Chatham, Ontario

PONTIAC — BUICK — G.M.O.

ZEND EEN DUIDELIJKE COPIE
van het drukwerk dat u
nodig hebt naar

THE MERCURY PRESS

124 Queen Street — Chatham, Ontario
Geen prijsverhoging voor drukken in de
Hollandse taal.

Met een Crown Life Polis kunt U . . .



- kleine bedragen sparen, die anders toch maar verspilld zouden zijn.
- Direct een bezitting scheppen bij betaling van de eerste premie.
- Zorgen voor een doelmatig maandelijks inkomen voor uw vrouw en kinderen.
- Zorgen voor een ouderdomspensioen voor Uzelf en uw vrouw.
- De hypotheek op uw huis of boerderij, gedurende uw leven of direct bij uw overlijden, aflossen zonder extra kosten.
- Zorgen voor een studie-beurs voor uw zoon of dochter.
- Uw zakenbelang beschermen. (Compagnons-, aandeelhouders-, firmanten-verzekeringen.)
- Zorgen voor een weduwen-pensioen voor uw vrouw, of een maandelijks uitkering voor uw kinderen totdat zij meerderjarig zijn.
- Alleen een welbekend expert-Assurateur kan U de juiste adviezen verstrekken, zonder enige verplichting uwerzijds.

Schrijf of telefoneer daarom direct uw Nederlandse agent:

BOB GOSSCHALK

CROWN LIFE INSURANCE COMPANY

905, Bank of Commerce Bldg. - Hamilton, Ont. - Telefoons J.A.-7-3868 en J.A.2-8886

CUSTOM FURNITURE CLEANING!

PHONE FOR
FREE ESTIMATE

in Your Home
or at Our Plant



Your upholstered furniture will look like new after our expert service!

MAXWELL CLEANERS

72 Wellington St. W.

Telefoon 713

Branch Office

128 St. Clair Street

Telefoon 5679-W

BEZITTINGEN IN HET NIAGARA DISTRICT

40 Acre fruitfarm met perziken, kersen, pruimen, peren en druiven. 7 Kamer huis, barn, packing shed en garage. Gehele tractor uitrusting. Goede opbrengst. Prijs \$24.200,00, down \$3500,00.

100 Acre aan geplaveide weg. Stenen huis voor 2 gezinnen, stalen barn, alle machines voorraad, melkcontract in de prijs inbegrepen. \$22.300,00, down \$4000,00.

1 Acre met 5 kamer huis en kippenhok, druiven. \$5.300,00, cash \$1000,00.

Garages, restaurants, grain en fruit farms in alle maten en prijzen

Wij helpen de Hollandse families in het Niagara district al sedert 1946.

H. L. LAUNDRY, REALTOR

Telefoon 2180 en 290

— BEAMSVILLE —

44 Kingstreet

FOR

FRUIT and DAIRY FARMS,
HOMES or
BUSINESS PROPERTIES
in the Sunny Fraser Valley

SEE—

HAL MENZIES LTD.

Real Estate and Insurance

Established 1910

Haney, B.C. Port Coquitlam, B.C.
Phone 73631 Phone 206

For Sale

Two quarter sections 160 acres each N $\frac{1}{2}$ of lots 6 & 7 Concession 3 Henwood Township, Ont. Twenty Miles from New Liskeard, Good Roads, R. Route. School, Church, Patented, \$1600,00 for the two. All good land, Will also sell separately and terms to reliable Party.

Harold Binch
KEWAGAMA, P.O.
Abitibi Co. Que.

FOR SALE

Pasture or Dairy Farm
100 ACRES

Two miles east of Kintore, fair buildings. Barn approximately 40'x60', steel roof. Six room insulbrick house. Hydro and pressure system. Loam soil, at least 75 acres good workable land, some bush, balance best of pasture. Two good springs. Estate sale. Priced to sell. IMMEDIATE POSSESSION of land.

Pasture or Cash Crop
WEST ZORRA—125 ACRES

One hundred acres of good workable loam soil, well drained, and 25 acres of mixed bush. Good well, also water in bush. No buildings. This farm can be purchased for \$5000,00, well worth building a nice home. IMMEDIATE POSSESSION.

We also have other good farms that are still available.

PHONE 2700

or write

COLES BROS. LTD.

Realtors

390 Dundas St. Woodstock, Ont.

In Industrie gebied

Grote en kleine huizen, van alle gemakken voorzien, \$6000.— en meer.

Ook boerderijen voor \$9000 en meer.

Heeft u belang bij een huis of boerderij in Brampton, Georgetown, Acton, Caledon en Orangeville district stelt U in verbinding met

JAN MEYER

Glen Williams, Phone Georgetown
Tr. 7-3422

Vertegenwoordiger voor

W. F. HUNTER, Realtor

107 Main St. North, Brampton, Ont.

Telef. Brampton 1132-J kantoor of
Victoria 26 ring 11 na kantoor tijd.

Rookt de meest populaire Nederlandse sigaren:

Vraag naar
„RITMEESTER“!!!

Thans verkrijgbaar in de navolgende soorten:

„QUICK“ Senoritas,	per stuk 5½c
„LIVARDE“ Senoritas,	per stuk 7c
„JUNIOR“ Senoritas,	per stuk 8c
„REGIO“ Senoritas,	per stuk 8½c
„CAPO“ cigar	per stuk 9c
„CHIC“ cigar	per stuk 12c
„HALF CORONA“ cigar	per stuk 15c
„GALOP“ cigar,	per stuk 15c
„FIAT“ cigar,	per stuk 17½c
„MAJOR“ cigar,	per stuk 17½c
„IDEAAL“ cigar,	per stuk 20c
„GRACIA“ cigar,	per stuk 25c
„ILLUSTROS“ cigar	per stuk 28c
„GRAND ILLUSTROS“ cigar, st.	45c

Verder zijn wij Importeurs van de bekende „DOUWE EGBERTS“ en „NIEMEIJER'S“ tabakssoorten:

Douwe Egberts:

„GOLDEN SHAG“ lichte sigaretten	tabak, per pond	\$4.00
„WHITE OX“ donkere sigaretten	tabak, per pond	\$4.00
„DRUM SHAG“ halfzwarte sigaretten	tabak, per pond	\$4.00
„FRIESCHE HEERENBAAI“ pijp-	tabak, per pond	\$4.00
„KOERS“ halfzwarte pruimtabak,	per pond	\$4.00

Niemeljer's:

„STERLINGSHAG“ lichte sigaret-	ten tabak, per pond	\$4.00
--------------------------------	---------------------	--------

APRIL SPECIALS!

\$7900.00

6 Kamer stenen huis, 28 Sheldon Ave.
3 Slaapkamers, 3- en 1-delige badkamer, garage. Lot 37x100.

\$8000.00

6 Kamer rugg stenen huis, McNaughton Ave. 3 Slaapkamers, 3-delige badkamer, dubbele garage. Lot 64x130

\$7000.00

5 Kamer cottage, 2 slaapkamers, 12 Allen St., 3-delige badkamer, utility room, automatisch oil floor furnace. Zeer schoon huis, dicht bij school.

\$10,000.00

Nieuw 6-kamer frame huis, 3 slaapkamers, 4-delige badkamer, prachtig moderne keuken, full basement, laundry tubs, goede garage.

Stelt U in verbinding met

JULES PHILIPS

Salesman

Phone Chatham 3549-R-4

of

GEOFFREY VAN RAAY
REAL ESTATE

Geld te leen

voor onroerende goederen

PARKEERPLAATS BIJ KANTOOR

190 Wellington St. W., — Phone 2212

Res. Phone 2818-2

Chatham, Ontario



„BLACK STAR“ donkere sigaretten	tabak, per pond	\$4.00
„HALFZWARE PRUIM“ halfzwarte	pruimtabak, per pond	\$3.60
„WHITE STAR“ zware pruimtabak,	per pond	\$3.60
„CLAN MIXTURE“ pijptabak, per	pond	\$4.80

Vraagt uw leverancier of schrijft naar

VAN'S IMPORTING CO.

P.O. Box 314,

HAMILTON, ONTARIO



LANDBOUWERBRIEF

Kunstmest en veevoeding

door

IR. J. W. BAKKER

Kunstmestproblemen

Over het gebruik en mengen van kunstmest bereiken mij vele vragen. Het komt mij dienstig voor om hier nog eens over te schrijven. Vooral het mengen is iets waar belangstelling voor bestaat.

De gemengde meststoffen worden aangeboden in een zeer grote variatie. Men heeft bepaalde standaardmengsels voor bepaalde typen grond en gewassen. Onze immigranten gebruiken veelal flink wat meer kunstmest dan de gemiddelde farmer. En dan krijgt men vraagstukken van verbranding en beschadiging van het kiemende zaad, indien de kunstmest tegelijk met het zaad in de rijen wordt gebracht.

De soorten als 2-12-6 enz. bevatten nog al wat vulstof. Zo bevat 2000 Lbs. 4-8-10 bijv. 350 Lbs. vulstof (zand, gemalen steen of iets dergelijks) in het volgende mengsel: 250 Lbs. Nitrate of soda, 200 Lbs. sulphate of ammonia, 200 Lbs. superphosphate, 400 Lbs. muriate of potash. Men betaalt dus het verwerken en transporteren van 350 Lbs. vulstof extra.

Dat is ook de reden dat men aan zelf mengen gaat denken.

Welke meststoffen komen in de praktijk in aanmerking? Van de stikstofmeststoffen: sulphate of ammonia 20%, ammonium nitrate 33%, nitrate of soda 16%. De beide laatste vallen echter af omdat men deze beter niet met superphosphate kan mengen (het bovenstaande Canadese mengseladvies is m.i. dan ook niet bruikbaar). Er komen ongewenste scheikundige reacties voor in zulke mengsels.

Van de fosfor meststoffen komt alleen superphosphate 20% in aanmerking. Men kan dit vrij mengen met sulphate of ammonia en kalizouten. Ook triplephosphate met meer dan 40% (soms "taablesuper" genoemd) is geschikt. Van de kalimeststoffen gebruikte men muriate of potash 50 of 60%.

Het mengen is heel eenvoudig als men vaststelt hoeveel pond men van elke plantenvoedingsstof per acre wil gebruiken. Begin dus met vast te stellen hoeveel N, P en K het moet zijn.

Voorbeeld: bieten wil men (OostCanada) bemesten met 20 N, 50 P en 50 K per acre.

Men mengt nu 100 Lbs. sulphate of ammonia met 250 Lbs. superphosphate en ruim 80 Lbs. muriate of potash.

Elke mengmest heeft de neiging om iets hard te worden. Gebruik goede droge kunstmest. Is er een vochtig soort bij vermeng die dan eerst met iets goed droog zand of gemalen stenen (zoals men voor kuikens gebruikt, doch let er op dat er geen of slecht oplosbare kalk in zit.)

Laat de hoop 1 of 2 dagen gemengd staan en zeef het dan goed door een zeef met ongeveer ¼ inch mazen.

In sommige gevallen kan men voor het mengen ook ammoniumphosphate gebruiken. Dit bevat gewoonlijk 11 N en 48 P, soms echter 16 en 20.

In Ontario is deze meststof vaak niet beschikbaar in tegenstelling met de West waar het veelal de enige beschikbare is.

De fertilizer firma's bereiden vaak hun mengsels door superphosphate zo lang met

anhydrous ammonia (vloeiende ammoniak) te behandelen, dat men het juiste percentage stikstof heeft. Dit is dus een gedeeltelijke omzetting van superphosphate in ammonium phosphate. Daarna voegt men het kalizout toe. Denkt er om dat men borax (voor bieten en koolrapen niet waar) niet met sulphate of ammonia kan vermengen.

Een goede cementmixer is heel geschikt voor het mengen.

Bespaart het ook op uw uitgaven? Wel, dat hangt erg van de prijzen af in de plaats waar u woont. Ik heb het echter uitgerekend dat in een bepaald geval voor 20 ton totaal gemengde mest een besparing van tenminste \$100 werd verkregen.

Veevoeding

Het fertilizerpraatje was uiteraard het meest belangrijk voor Ontario en de rest van Oost-Canada. Dat kan men niet zeggen van de voeding van het vee.

Het is heel moeilijk om een lonende „industrie" te hebben door veevoer te kopen en dat door koeien, varkens of kippen te laten verwerken. Vooral op het gebied van varkens en kippen zijn er echter zulke bedrijven. Het vraagt veel bedrijfskapitaal en een zeer scherpe verstandige bedrijfsvoering. Voor de gewone boer is het verwerken van eigen verbouwd voeder hoofdzakelijk.

Rundvee is vooral sterk in het verwerken van ruwvezelrijke gewassen. In de winter is goed hooi, graag met klaver of alfalfa de ruggegraat van het voeder of het enige voer. Mestvee ontvangt vaak uitsluitend hooi en water. Als het hooi van goede kwaliteit is kan dat. Voor het afmesten echter moet het iets aangevuld worden met graan. Melasse voegt men wel toe om een soepele huid, die goed los ligt, te verkrijgen. Melkvee verlangt meer dan alleen hooi. Op goed alfalfa of klaverhooi plus kuilvoer kan men een melkgift van 30 tot 40 Lbs. bereiken. Voor hogere productie moet men iets bijvoeren met min-

stens 18% eiwit. Vermeng hiervoor lijnmeel of soymeel (linseed oil cake meal of soybean oil cake meal) met uw eigen graanmeel. Reken het graan op 8% eiwit. Varkens. Deze kunnen veel minder ruwvoer verwerken. Als het kan echter uitloep en weidegang geven. Bieten, koolrapen en aardappelen kan men in beperkte hoeveelheden geven, aardappelen zeker alleen gekookt en de beide anderen bij voorkeur ook. Granen vormen een goed voedsel. Echter daarnaast ook meer en vooral dierlijk eiwit belangrijk.

Men kan ten aanzien van het eiwit gehalte de volgende opstelling maken:

Na het spenen tot ongeveer 60 Lbs

18 tot 22% eiwit.

Van 60 tot 110 Lbs. 14 tot 16 % eiwit.

Boven 110 Lbs. 12 tot 14% eiwit.

Hoe zwaarder de varkens worden hoe lager het eiwit gehalte kan zijn. Als eiwit bron moet men zoeken naar de goedkoopste dat is heel erg verschillend op verschillende plaatsen. Ondermelkpoeder of karneemelkpoeder (skim milk of buttermilk) of hetzelfde in verse vorm is uitstekend. Voor de farmers die alleen cream kunnen leveren is varkens vanzelf een noodzaak. Verder is meit meal (vleesmeel of diersmeel) of tankage heel goed. Vismee kan men alleen gebruiken in de eerste 3 a 4 maand.

Als varkens binnen gehouden worden en in elk geval in de winter moet bijzonder aandacht besteed worden aan vitaminen en mineralen. Er wordt tegenwoordig nogal veel gewerkt met antibiotic feed supplement. Mits juist gebruikt kan het voordelig zijn.

Vragen aan Ir. J. W. Bakker, R.R. 1, Arva, Ont. (Postzevel voor antwoord svp).

150 tot 300 DOLLAR PER JAAR

bespaart U, wanneer U zelf Uw groenten kweekt en voor wintervoorraad zorgt. Bovendien VOLOP groenten en geheel VERS.

Vraagt U onze prijscurant van GROENTE- EN BLOEMZADEN even aan in de Holl. of Eng. taal. Ook Holl. soorten zoals Bonen, Boere-kool, Witlof, Capucijners, Postelein, enz. Voor TUINDERS speciale Canadese soorten voor de markten en stores. Zaadlevering FRANCO door geheel CANADA en U.S.A.

WILLIAM DAM SEEDS

SARNIA, ONT.

(Voorheen bedrijfsleider van Turkenburg's Zaadhandel, Nederland.)

H. H. LANDBOUWERS,

Koopt NU Uw Land- en Tuinbouwwerktuigen voor het komende seizoen, bij:

BOB C. VAN RIJN

R.R. 1, GRIMSBY, Ontario, Phone 992-J

COCKSHUTT Sales & Service

The COCKSHUTT way, Makes farming pay.

Ook een grote sortering gebruikte werktuigen, o.a.:

10 voet Massey Harris combine (self propelled)

New Holland baler met opgebouwde motor

Massey Harris 22 tractor (1 jaar gebruikt)

FARMALL W-4 tractor met poelie en aftakas

FARMALL Super C tractor als nieuw (row crop)

Ploegen, Schijfeggen, Zaalmachines, etc.

SCHRIJF OF BEL VOOR MEER INLICHTINGEN



HOFNAR SIGAREN

Nooit Fijner Gerookt

In de navolgende soorten:

short smoke, half time, puck, parade, piccolo, splendid, corona, permanent, astoria, week-end, ambassador, bolido, grand national, claridge.

C. van den Top & Sons

(WOODEN SHOE CONFECTIONERY)

IMPORTERS - - - DISTRIBUTORS

1479 Main St. West

Hamilton — Ontario — Canada

Hoge en Lage Klompen in de maten van 13 tot 31½ cm. Rood en Geel geveerd met Figuren er op. Prijzen van \$1.35 tot \$3.25.

DOBBELMAN . . . LEKKER MAN

Herenbaai pijtabak — American Eagle zware shag
Golden lichte shag — A.P. ongesausde pruimtabak
B.Z.K. pruimtabak

F. LIEFTINCK'S TABAKSOORTEN

Smoking Mixture pijtabak
Flake tobacco in plugs, pijtabak
Halfware Pruimtabak

Waar niet verkrijgbaar wederverkopers gevraagd, of bestel bij ons; verzending door geheel Canada, ook voor elk ander Hollands artikel.



ALLEEN DIT MERK

WAARBORGT U ECHTE GOUDSE VOLVETTE KAAS.

In de navolgende soorten:

Goudse volvet — Comijne volvet
Baby Gouda — Edam large
Edam loaf. —

MEDEDELINGEN BESTUUR LEAGUE II DER CHR. REF. IMM. SOC. VAN ONT.

De eerste bestuursvergadering vond plaats 8 Mei 1953, te Hamilton, Ont.

Alwaar diverse besluiten werden genomen, aangaande organisatie en richtlijnen der aangesloten Verenigingen, o.a. werd de contributie voor 1953 vastgesteld op 50c per lid per jaar.

Aan alle aangesloten verenigingen is een vragenlijst toegezonden, om deze in te vullen, zodat een overzicht kan verkregen worden hoeveel leden er zijn per vereniging, hoe de financiële toestand is, wie de plaatselijke fieldman is, enz., enz.

De bestuursfuncties werden als volgt verkozen.

P. Turkstra, voorz., Mr. Schenkel, sec., Mr. Koole penningm., B. Prinzen, Vicevoorz., C. Van Rijn, Alg. Adj.

De volgende bestuursvergaderingen werden gehouden, 21 Dec. en 29 Dec. 1953 en 19 Januari 1954. Op deze laatste vergadering gaf de sec. een overzicht van 1953 waaruit bleek dat in League II zoetjes aan vooruitgang komt.

Vooral St. Catharines kan op het afgelopen jaar terug zien als een gezegend jaar, daar werd hard gewerkt door de plaatselijke fieldman in samenwerking met de leden der vereniging, met zeer goede resultaten. En wij raden die verenigingen in League II, die met verenigingsbloedarmoede te kampen hebben, steek uw licht eens op in St. Catharines, tot voordeel van uw organisatie.

Ook Kitchener is zeer actief, is goed georganiseerd; heeft een hardwerkende fieldman, actief medewerkende leden en groeit, de zaken lopen in die vereniging. God zegene uw arbeid, tot uitbreiding van Zijn koninkrijk.

Van onze andere aangesloten verenigingen hebben wij tot dusver weinig gehoord, en wij verzoeken nogmaals om toch vooral de lijsten retour te zenden en hun problemen (en die zullen er zijn) aan hun League bestuur voor te leggen, opdat wij met elkander onze league kunnen opbouwen en versterken.

Het bestuur heeft voor 1954 een uitgebreid en aantrekkelijk program opgesteld, hetwelk zij U zullen voorleggen op de a.s. jaarvergadering die D.V. 16 Maart 1954 gehouden zal worden te Kitchener, Ont. in de Chr. Ref. Church, 388 Ottawa St. (Basement Kerk).

Aan de aanwezigen zal lunch aangeboden worden.

Alle verenigingen zullen de agenda toegezonden worden met bijgaand schrijven waarin o.a. het nieuwe reglement voorgesteld wordt, en het bestuur verzoekt de verenigingen op hun te houden ledenvergadering bovenstaande te bespreken, opdat hun afgevaardigden met kennis der zaken ter jaarvergadering komen.

Indien u voorstellen heeft, deze zo mogelijk voor 25 Februari a.s. inzenden aan Mr. Schenkel, 628 King St. E., Kitchener.

Tevens verzoeken wij die verenigingen die hun contributie 1953 nog niet betaald hebben, dit alsnog per omgaande te doen aan de penningmeester Mr. Koole, Jordan Station, Ont.

Resumerende, ogenschijnlijk heeft League II niet veel gepresteerd in het afgelopen jaar, maar alle begin is moeilijk en als wij, bestuur en leden der League II, eendrachtig aanpakken, dan zal met Gods hulp 1954 ons vruchten doen zien, waar niet alleen wij en de nieuw aangekomen emigranten maar ook ons nageslacht dankbaar voor zullen zijn.

Laat ons devies zijn: „Biddt en Werkt”. Namens het bestuur League II.

C. VAN RIJN

Door gebrek aan plaatsruimte kan dit artikel pas heden geplaatst worden.

Redactie

ATTENTIE LADIES

De Trenton League of Ladies Aids hoopt D.V. op 5 Mei een Contact Meeting te houden in de kerk te Trenton. Alle leden zijn welkom, en daarbenevens vrouwen die nog geen lidmaten zijn van verenigingen, alsmede vertegenwoordigers van niet-aangesloten Ladies Aids.

De vergadering zal beginnen om 10.30 uur des morgens en eindigt om 5 uur in de namiddag. Alle dames worden verwacht hun eigen lunch mee te nemen, doch voor koffie en thee zal worden gezorgd.

Iedere klant een tevreden klant bij

Smiths Furniture Ltd.

387 Dundas Street — Phone 157

WOODSTOCK, ONTARIO

KOFFIE!

De hoge koffieprijzen brengen veel huisvrouwen in Nederland kopzorgen.

Zendt ons uw money-order groot \$6.75 en wij laten binnen enkele dagen een pakket van 2 KG. 1-ste soort koffie bij uw familie of vrienden franco thuis bezorgen

SIGAREN!

Zendt de heer des huizes een pakket van:

100 „Ritmeester” cigars „Chic” voor slechts \$5.50

of

100 „Ritmeester” cigars „Gracia” voor slechts \$10.50

Schrijft aan:

VAN'S IMPORTING CO.

P.O. Box 314 — Hamilton, Ontario

KOFFIE!

SIGAREN!

Doeltreffend en goedkoop

Vele Nederlanders in Canada lezen „Calvinist—Contact“. Gebruik daarom deze kolommen voor uw familieberichten, zoals jubileums-, verlovings-, huwelijks-, geboorte- en overlijdens-advertenties en de aankondiging van uw verenigings-vergaderingen. Tevens voor hetgeen u te koop aanbiedt of vraagt en het vragen of aanbieden van personeel.

Kosten slechts 20 cent per regel of gedeelte van regel. Grote letters worden als twee regels beschouwd. Minimum tarief \$1.50 per plaatsing.

Voor brieven onder nummer wordt 10 ct. extra per inkomende brief berekend voor porto kosten, enz.

Zend money-order met uw advertentie naar het administratie-adres:

Box 234, Chatham, Ontario

D.V. 28 April 1954 hopen onze geliefde ouders

MR. EN MRS. ROELOF KARSTEN de dag te herdenken dat zij voor 30 jaar in het huwelijk verbonden zijn.

Dat God hen nog vele jaren moge sparen, is de wens van hun dankbare:

JAN en ETTY

Mr. en Mrs. JAN KOOIKER
ROEL en ADRI

Mr. en Mrs. JAN KETEL
JAN en ANN

KOEN en TRUUS
JANTINUS, HILDA,
PETER JOHANNES
en Kleinkinderen.

Verloofd:

MIJNTJE VOORNEVELD
en
WIM HARBERS

BRINSTON, Ont., April 16, 1954
R.R. 1.

LUKE BRUINIUS
en
RIEMIE KOITER

hebben de eer u, mede namens hun ouders, kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk, hetwelk voltrokken zal worden op 1 Mei, door Ds. K. Hart, in de Lord Selkirk Hall te Wallaceburg om 3 uur in de middag. Receptie na de bevestiging tot 5.30 uur, WALLACEBURG, Ont., April 1954
121 Colwell St.

De Heere verblijdde ons zeer met de voorspoedige geboorte van een zoon en dochter die wij noemen

JOHN GORDON
en

CORNELIA BATHILDA

E. J. WASSINK

K. WASSINK—VAN HARTEN

SOMBRA, Ont., 29 Maart 1954
R.R. 3

Door Gods grote goedheid werden we verblijdd met de geboorte van een dochttertje en zusje die we

ANNETTA

noemen

Mr. and Mrs. Henry Duursma, Grace
TELKWA, B.C., Canada, 29 Maart 1954
Box 152

Na een langdurig ziekbed van 11 maanden is op 6 April rustig in Jezus ontslapen onze geliefde Vrouw en Moeder

GEERTJE KOENE, geb. Soffree
in de ouderdom van 53 jaar.

Funeral is gehouden op 8 April te Blenheim, Ont.

Uit aller naam,

A. KOENE

JACOBA

SUZANNA

ADRI

BLENHAM, Ontario, R.R. 1

HOLLAND MARSH, ONT.

Christian School will be in need of a teacher for grades 1, 2 and 3 and one for grades 4 and 5 for the 1954—55 school year. Please send applications with references to C. A. Radder, R.R. 2, Newmarket, Ontario.

TEACHER NEEDED

The Christian School at Lacombe, Alberta, needs a teacher for grades 1—4 for school year 1954—55. Woman teacher preferred; must be able to use English well. Correspond with Mr. Peter Vander Leek, R.R., Blackfalds, Alberta.

GEVRAAGD

2 Kostgangers. 5 Mijl ten Oosten van Aylmer, aan Highway.
Brieven aan L. P. Krijgsman, R.R. 1, Aylmer, Ontario.

TE HUUR GEVRAAGD

Huis of gedeelte van huis omgeving Hamilton of Burlington.
H. Huizinga, 44 Campbell St., Strathroy, Ontario.

BUSINESS OPPORTUNITIES FOR SALE

FOR SALE: Excellent Up-to-date Restaurant Business (with Banquet Room and Sleeping Rooms) in one of the best Cities of Alberta. Annual turnover \$150,000.00 or more. Price complete with Building, Fixtures, Equipment and Furnishings \$124,600.00; may consider some terms.

R. J. ROLLIS & CO. LTD.
5007 Gaetz Ave — Red Deer, Alta.

Zakenman, die in Holland van onderop een flink bedrijf opbouwde wil hier in Canada opnieuw beginnen.

Is nu gerulme tijd in Canada en heeft de beschikking over \$6,000.00. Indien weer in zaken dan in de gelegenheid meer kapitaal over te brengen van Holland.

Hij zoekt een compagnonschap in bestaand of op te richten bedrijf in Zuid Ontario. Voorkeur voor houtbewerking, winkelbedrijf of iets dergelijks.

Brieven onder no. 817, Box 234, Calvinist-Contact, Chatham, Ontario.

HOUSE

Free rent of a 8 room brick house until March 1, 1955, for a large adult family. Farmers, where 4-8 are working. Only rent for the house is planting this years tobacco plants. House has hydro, near Highway No. 2, one mile north of Creditville, 8 miles from Woodstock. The whole family must work on the farm in the tobacco harvest (season wages). Must find own work other places rest of the year.

VICTOR MONK,
R.R. 5, Woodstock, Ont.

ZAALBERG DEKENS in kwaliteit

NUMMER EEN

Pracht dessins. Vraag prijslijst bij

WALTER VOS AND SONS
Picton, Ontario

Na de veel besproken opvoering van „Een Zomerzothed“ brengt „Rhetorica“ te Hamilton U thans

„EEN SCHIP VAART UIT“

Een aangrijpend drama in 4 bedrijven

Opvoeringen te

HAMILTON, Woensdag 28 April 1954

Delta Collegiate, 1284 Main St. E.

ST. CATHARINES, Donderdag 29 April

St. Catharines Collegiate, Catherine St.

Programma's a 75c verkrijgbaar bij:

HAMILTON: Van Delfts Bookhouse, 223 Hess St., Warneke Furniture, 645 Barton St., E., Mej. B. Dieleman, R.R. 3, Hannon.

ST. CATHARINES: G. Diemer & Zoons, 142½ Lake St.

STONEY CREEK: Ted's Garage, King St.

GRIMSBY: Dutch Bake Shop, 11 Main St. E.

WINONA: P. Rustenburg, R.R. 1, Rldge Rd.

NIAGARA FALLS: John Hofman Barbershop, 798 Queen St.



Ons Vlaggeschip
**NIEUW
AMSTERDAM**

36,667 Br. Reg. Ton

Zeven promenadedekken. 2 Overdekte zwembaden. Prachtige zalen. Zeven liften. Bioscoop, winkels, nachtclub, gymnastieksaal, en gelegenheid tot zonnebaden.

Bent U van plan een reis naar Nederland te maken, gaat dan per Holland-Amerika Lijn, op wier schepen U zich direct thuis zult gevoelen met de Nederlands sprekende bemanning en bediening, onze bekende prima maaltijden, waaronder vele Nederlandse gerechten, niet te spreken van het alom beroemde Nederlandse zeemanschap.

Bent U van plan familieleden of vrienden naar Canada te doen overkomen, maakt U hen dan attent op de steeds in aantal toenemende afvaarten van Rotterdam direct naar Canadese havens.

In beide gevallen zal Uw plaatselijke reis-agent gaarne zijn medewerking verlenen om U zonder extra kosten met de voorbereiding van de reis van U of Uw familieleden in Nederland te helpen.

Veelvuldige afvaarten van New York naar Southampton, Le Havre

ROTTERDAM

van de beroemde

NIEUW AMSTERDAM, MAASDAM en RIJDAM

Direct naar **ROTTERDAM** met de eerste klasse motor-zusterschepen **WESTERDAM** en **NOORDAM**

Speciale afvaart van

MONTREAL - RIJDAM 19 JUNI

BELANGRIJK—Nederlanders, gevestigd in Canada, kunnen de overtochtkosten ook in guldens betalen, mits zij kunnen voldoen aan bepaalde terzake geldende voorschriften.

Holland-Amerika Lijn



"IT'S GOOD
TO BE ON A
WELL-RUN
SHIP"

MONTREAL: The Laurentien, Dominion Square, Montreal 2, P. Q.
WINNIPEG: Room 405, Royal Bank Building, Winnipeg, Man.
TORONTO: 38 Malinda Street, Toronto 1, Ontario
VANCOUVER: 591 Burrard St., Vancouver 1, B. C.



De moderne goedkope schepen
**RIJDAM—
MAASDAM**

geven U de gelegenheid om tegen matige prijzen een overtocht te maken onder het genot van volledige bewegingsvrijheid en de ideale kunstmatige luchtverversing door het gehele schip.

Nederlandse Regeringsschepen Naar EUROPA

Hoog aangeslagen Nederlands zeemanschap, reinheid en traditionele vriendelijkheid. Genoeg ruimte voor ontspanning en plezier. Goede en overvloedige maaltijden. Lage prijzen voor een enkele reis naar of van **ROTTERDAM**: Accommodatie in hut \$160; in slaapzaal \$150.

DIRECTORATE-GENERAL OF SHIPPING
(Ministerie van Verkeer en Waterstaat)

's-Gravenhage—Nederland—Agentschappen Holland-Amerika Lijn

Van **HALIFAX** direct naar Rotterdam: Groote Beer 9 April; Zuiderkruis 22 April.

Van **QUEBEC** naar Southampton en Rotterdam: Groote Beer 30 April; Zuiderkruis 13 Mei en Groote Beer 22 Mei, stopt ook in Le Havre.

Van **NEW YORK** naar Southampton en Rotterdam: Waterman 5 April; Sibajak 17 Mei en Groote Beer 6 Juli, stopt ook in Le Havre.

Van **EUROPA**: Veelvuldige bezoeken staan aangegeven bij reizen in Westelijke richting voor Quebec, Halifax en Montreal.

HOLLANDERS

Wist U dat het beste adres voor Uw Frigidaire, Stove, Wasmachine, Radio Space Heater, Naaimachines, enz., is:

DAVIDS ELECTRIC

FRONT ST. 312, BELLEVILLE, Ont.

Stelt U in verbinding met onze Hollandse verkoper, H. Van Lunteren, Tel. 525-313, deze zal U gaarne inlichten over onze speciale voorwaarden voor Hollanders.

Zeer gemakkelijke betalingscondities

Er is maar een

DAVIDS ELECTRIC

312 FRONT STREET, BELLEVILLE
Phone 5041

VOOR EEN GOEDE, VLOTTE
BEDIENING
GAAT U NAAR ONZE
ADVERTEERDERS

Kruidenierswaren — Manufacturen

Heren-, Dames- en Kinderkleding

Alle soorten vloerbedekking

Behang — Verf — Blinds

Heren-, Dames- en Kinderschoenen

Scherp concurrerende prijzen

GOULD & JORY

Exeter, Main St., Phone 16

SUCCES VERZEKERD

Wanneer U Uw horloge en klok in reparatie zend naar

H. VENEMA

754 Oxford St., Sarnia, Ont.

Indien niet te repareren zonder extra kosten retour, al het werk gegarandeerd.

Belijdenis geschenken

Een goed boek is het meest passende geschenk bij het Belijdenis doen. Boeken voor elke smaak en voor elke beurs.

J. Luinstra's Bookhouse

814 Murphy Road — SARNIA, Ont.

G. DEN HARTOG

Agent Holland Amerika Lijn

R.R. 2 — PHONE 437-R-58
Aylmer, Ont.

D. McEACHERN'S

BOUWMATERIALEN
en
BRANDSTOFFEN

Richmond Street — Phone 355
STRATHROY, ONTARIO

Uw taal wordt gesproken

Gaat U naar Holland?

Reis per Holland—Amerika—Lijn
Famous for Service

J. VANDER VLIET

304 Dundas St. W. — Telef. 4641
Trenton, Ont.

REIZEN

Reist per Holland Amerika Lijn of K.L.M. U kunt in Nederlands geld betalen. Wij helpen U met paspoorten en visa's.

Telefoneer, schrijf of bezoek:

KREEFT'S TRAVEL BUREAU

968 EXMOUTH ST. — PHONE ED. 7-8559 — SARNIA — ONTARIO



In April naar Europa?

Vlieg dan per KLM en geniet van de

Bollenweelde in Holland

- * Grootste bloemenpracht ter wereld
- * Uw reisbiljet naar Amsterdam is tevens geldig voor een bezoek aan Brussel en Parijs
- * Luxe- of Toeristendiensten van Montreal



BEZOEK UW REISBUREAU of
schrijf naar KLM Royal Dutch Airlines:

Montreal: International Aviation Bldg., UN 6-2685

Toronto: 88 King St. West, EMpire 6-9993

Calgary: 735-8th Ave. West, Tel. 26001

**Abonnements Formulier**

Prijs drie dollar p. jaar, bij vooruitbetaling

Vul in uw naam en adres en geef het met betaling van \$3.00 aan uw plaatselijke agent, of stuur het naar ons administratie-adres: P.O. Box 234, Chatham, Ontario

Naam

Post-adres

Indien nodig naam v. werkgever en adres:

**Abonnements Formulier
voor Nederlandse lezers**

Naam van persoon in Nederland

Adres

Naam van persoon die abonnement opgeeft

In Canada

Adres

Zendt dit formulier met insluiting van 3 dollar naar ons administratie-adres: Box 234, Chatham, Ontario, en wij zorgen voor verzending naar Nederland.

Adres Verandering

NIEUW ADRES

(Vermeld steeds uw File Nummer)

Naam

Indien nodig naam van werkgever en adres:

Post-adres

TEGENWOORDIG ADRES

ONTVANGEN
VAN
DE AVN 5041